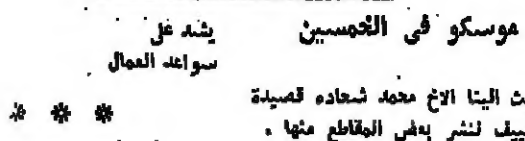


«Лит. Москвитин» (Московский вестник на латинском языке) № 5 (200), 3 февраля 1973 г.



في عيدك الخمسين
أولى لبنين
يعمل باليد
لولاك في العيد
قوباً ...
يا أرض الاممية
حانته مئات الآلاف
من شعب ولولبية
المسجون

ثاني والعشرين
و القلب العالم
الاحرار
ذلك يحتل العالم
الشوار

موسكو يا امام
القلب العالم

يا قلبا يشفي بالخير
لكل شوب البشرية
يا ارض الاعمية
يا ام الاحرار
يا مصعد طافات التوار
في عيذك يحتفل العالم
يا قلب العالم
اكمل الفاني

والفرهادي، هنا

د في العام الماضي في جريدتك
انتخاباً من مسابقة «والفرهادي»
والفرهادي، وقد اعجبني بك كثيراً ...
ج : من ان المسابقة مترجمة
ل اللغة العربية ... وهول
السالاد ان اقل كلمة
في شاعة السبينا .

والفرهادي، هنا

د في العام الماضي في جريدتك
انتخاباً من مسابقة «والفرهادي»
والفرهادي، وقد اعجبني بك كثيراً ...
ج : من ان المسابقة مترجمة
ل اللغة العربية ... وهول
السالاد ان اقل كلمة
في شاعة السبينا .

الإسبيل القرى أجبره
الديمقراطية الشعبية) إلى
تصدر بالاعتلاء الإثيوبية
والإسبانية فضلا عن اللغة
ايتماقو الموهو
التي اعترفت بها بتبليغ
الصفحة الجديدة في العالم
الكاتب السوفيتي الملاح

[illegible]

فقدس في عهد الآلاف من
فصل اسم مكسفر فزوتي
موت ان كقصا فزوتي
جسيلة والعلم الاول
فوليساري والعيسوي دارا
الامير . كما انه ضمن
على رسام في الاتحاد
السوفيتي
لبن
لقد قرأت مختظا من
الامم" بالابغ الى قلت
في هذا التالى

يقول منصور جبر (الجمهورية)
أيديك المولمات ... ونحن
نتمتع بخراسا الفخريات التي
أرسلناها ...
دروس تعلم اللغة الروسية
...
بالأقلام بالله (كرغوف-
على العواطف) وسنلتنا وسنلتنا
من الرغبات ...
ردة لئين وكاتب (فردا)
أما كتاب الماوسكية والمذهب
التبريري غير متولى لدينا
...
الجمهورية

- عدد خاص مكرس ليوم الجيش السوفيتي ويتضمن مقالة هامة لمارشال الاتحاد السوفيتي كوشيفي .
- نماذج جديدة من التكنيك العربي السوفيتي .
- مقطع من رواية لقسطنطين سيمولوف «لايولدون جنودا» .
- فستان من وجهة نظر القانون الدولي . مقال للدكتور في القانون الدولي بولتراك .
- وغير ذلك من المواد فضلا عن اوبانكا الثابتة .

سؤال
في الاتحاد السوفيتي

حول حماية الأمومة والطفولة

يرتفع مستوى تشخيص امراض الاطفال
وما لديهم .

احوال غير صحية الاملاكا ، وكانت
تصيبهم امراض وراثية مختلفة مثل

لنا الثأر، بسام أبو قلدة من
عن كيفية نهاية الدولة بالحوال
باعتات في الاتحاد السوفيتي ،
في هذا السؤال البروليتسور
وذلك يمكن فهمه أفراس
في العراكي .

في روسيا قبل الثورة ١٩١٧
لقد تم أن تعتمد سياستها
١٦ مليون نسمة . ولذلك كانت
مرأة امتن إلى الولاة كل

الجدوي والكليرا والتلاريا والتيفوس .
ولكن لم ي ارمينيا ولاجيكستان
دار واحدة للولاة - اما
لسي اوزبكستان ولترميزيا
والولاة وتركانيا بلغ عدد أسرة
١١٦ سيرا فقط . وكان ذلك
قليل للغاية . في مقابلة شفتني
ومعها باوزبكستان المعاصرة يوجد
الآن ١٠ آلاف ٤٥٠ سيرا للولاة
١٦٦ مؤسسة طلبة في الميادات
والستشليات و دور للولاة ٦٦٠

ويؤكد على كل هذه التجاهات
ويؤكدها الغاشي نسبة وفيات الأطفال
أكثر من ١٠ مرات في ظل الحكمة
السوفيتي .

وبعتبر أجداء الأطفال شاهين في
ذلك شأن كل الأطباء السوفيت في
الوقاية من أهم مبدأ لهم .
معاط : العناية قبل ولادي وذلك
في بلادنا شبكة واسعة من مراكز
مراقبة الحوامل حيث تقدم لهم كل
نصيحة من المساعدة الطبية والتربية

وبعد ولادة كل طفل في البلاد
تُشرف الأطباء، ويُفحص طبيب
ويزنوا المراضات ١٥ مرة بالقلوب
لديها في روسيا ما قبل الثورة
من بعد أن يكبر الطفل قليلا
الزمن إلى أن دار الحضانة أو دار
الأطفال حيث يُفرض على المراضات
الأطفال العائنة، وهناك ١٦ كاتب
وهذه طبيا دعاها
في أمراض الأطفال، ومن بينها
أمراض الأطفال بليثيغراف

مستشفى الأطفال ومركزا لمرافقة
الحوامل، ويقع لصالحا في القرى،
وقد ظهرت ملاكات متنازة من الأطفال،
في مختلف الولايات، ويظهر بالذكي
أن صحة الأطفال في بلادنا تتسارو
تقريبا في جميع المناطق وكل
البراريات الاتحادية، وتعرف في أم
بصرف النظر عن قوتها، وأن
الساعة الطبية الكاملة مدونة لها
فاكثر من ٨٠ ألف طبيب لأمراض
الأطفال ٣٩ ألف طبيب لأمراض النساء،

بلدت نسبة الوليدات بين
بين الثلث تقريبا.
في الوضع صحيحا للغاية في
البلاد القروية، وكان في
تستأن قبل الثورة مثلا طبيب
تستعمل كل شخص كما كانت
يأخذ واحدة تقدم المساعدة الطبية
في مساحة توازي ١٤ ألف
مربع، أما السلطات القروية
تتميز بأعداد الأطباء من اثنا
والشعوب الأخرى، وكان

يخون الأممية والوطنية في البلاد وتتمتع شبكة الواسطة السياسية والسياسية، لقد بلغ عدد الأممية للإطارات في عام ١٩٧٠ ٤١٠ ألف مبرر وزاد في البلاد بعد مستشفيات الاتصال بالتمدد الدم والأمراض

أسفار العمالات الأجنبية

العملة	مقابلتها بالريال	اسم العملة	مقابلتها بالريال	اسم العملة	مقابلتها بالريال
إسترلينج واحد	١٠٠٦	دينار عراقى واحد	٢٠٥٢	دولار ليونيزلندى واحد	١٠٩٦
إسترلينج تسماي	٢٠٥٨	مئة تومان ايرانى	١٠١٠	مئة كرون لويجى	١٠٩٦
ريك اليابانى	١٨٠٠٠	مئة كرون ايسلندى	٠٨٥٥	مئة كرون لويجى	١٠٩٦
دينار جزائرى	١٨٠٢٢	الف ليرة ايطاليه	١٠٤٢	مئة زلوটা بولنديه	١٠٩٦
استرلينج واحد	١٠٩٦	دينار واحد الصينى الديمقراطيه	٢٠٦٦	مئة ليرة رومانيه	١٠٩٦
بيسو ارجنتينى	٨٠٢٤	مئة ريال السعوديه العربيه	٢٠٦٦	مئة دولار سنغافورى	١٠٩٦
الفلان الهالاندى	٢٠٦٠	(البنجيان)	٢٠٦٠	مئة ليرة سويسريه	١٠٩٦
دولك بلجيكي	١٠٩٦	مئة ريبيل كمبودى	٠٤٤	مئة شلن هولندي	١٠٩٦
بات بوروسى	١٨٠٥٢	مئة دولار كندي	٨٠٥٦	مئة دولار امريكى	١٠٩٦
ليرة بلجارى	٧٦٩٦	مئة برون جمهوريه الصين	١٠٥٠	جنيه سودانى واحد	١٠٩٦
روپيت مبرى	٧٠٧٧	(الشعبى)	١٠٥٠	دينار كولمبى واحد	١٠٩٦
فلج (البنجيان الديمقراطيه)	٣٠٦٠	مئة لون اسفوديه كوريسا	١٠٥٠	مئة ليرة تركيه	١٠٩٦
ليرة واحد	٣٠٦٠	الديموقراطيه الشعبيه	١٠٥٠	مئة بيسو فى اوروجواى	١٠٩٦
متر شينى	٣٠٦٠	بيسو كورى واحد	٠٩٠	مئة ماركو فنلنديه	١٠٩٦
ريك المانيا الديمقراطيه	٤٠٥٠	مئة ليرة لبنانيه	٢٧٠٥	مئة فرنك فرنسي	١٠٩٦
مارك المانيا الاتحاديه	٢٧٠٦	دينار ليبي واحد	٢٥٤	مئة روبيه سنغافوريه	١٠٩٦
رولدين هولندي	٢٧٠٦	مئة دولار مالائى	٢٧٠٤	مئة كرون كينجسولافى	١٠٩٦
راشم يونانى	٢٧٠٧	الف فرنك مالئ	١٠٤٢	مئة كرون سويدي	١٠٩٦
لرون الملائكى	١٢٠٠	مئة درهم مغربي	١٧٠٧٨	مئة فرنك سويسرى	١٠٩٦
مصرى واحد	٢٧٠٨	مئة بيسو مكسيكيه	٦٠٤٢	مئة دولار اليونانى	١٠٩٦
روپيه هندي	١١٠٢٩	مئة فورينق منقول	٢٢٠٥	مئة دينار يوغوسلافى	١٠٩٦
روپيه اندونيسيه	٢٠٠٠	مئة روبيه مالايه	١٠٥٠	الف مارك	١٠٩٦

لا يزال الرأي العام العالمي يوجه تضامناً القوي الاشتراكية

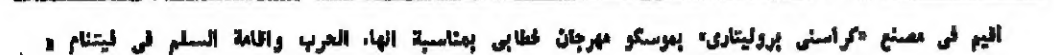
اجتماع كبيراً إلى الأحداث المتعلقة
 بوضع اتفاقية وقف الحرب واعادة
 السلم في فيتنام بانتهاج التصاروا
 رئيساً للجنة الفيتنامي واصداقائه
 العالم كله. وتعد اهمية كبيرة
 للمام ليوليد بريجنيف الرئيس
 للجنة المركزية للحزب الشيوعي
 سوفياتي الذي التقاء في ٣٠ يناير
 في مائة الفداء التي اقيمت
 في المقر الكبير للرئيسين تكميلاً
 لقرار ٢٤ الذي يتفق عضو المكتب
 السياسي للجنة المركزية لحزب شيوعية
 فيتنام ولغرين وذلك تلتين عضو
 المكتب السياسي للجنة المركزية
 لحزب شيوعية فيتنام والسالم رئيس
 دمجوروفيتش فيتنام الديموقراطية
 من غواتيمالا.

الاشتراكية كذلك على ان مواصلة تعزيز الوحدة والتلاحم انسجام الاعمال للحد من الاشتراكية والاجزاب الشيوعية والعمالية تعتبر ذات اهمية حاسمة بالنسبة لتوطيد السلام الذي تم التوصل اليه ، اجل مواصلة التقدم على طريق تطبيق اهل الشعوب ، وترتكز كثير من الصفات اختصارها على الراي الذي ابداه السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي .

ولقد لاقى خطاب ليونيدس يبريتشيف
اجما كبيرا في جمهورية فييتنام
بمناقشة "فشرت جريمة" ايلان
بمناسبة اعلان اللجنة المركزية
في شيانغ فييتنام على خطابه
عن صفحاتها الاولى الى اذاعتته
بجارت الجريدة الى افادة الحزب
وكومونة والتمسب في الاتحاد
بوليتيكي قد استقبلوا الريليين في
الوقت ولونون ذوي تشين استقبالا

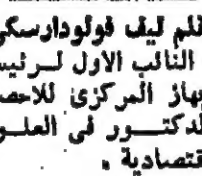
أخوة صادقة
 وإشادات زيان لأن لا إن الرقيب
 يتفيل قال إن الاتحاد السوفيتي
 وإصل تقدير كل ما يلزم من التأييد
 للفيتماتسي ، ولاه العرب سوان
 سكرير اللجنة المركزية لعرب
 بسلة فيتمات في حديث له مع
 العرب في فيتمات تقشا غول مناسبة
 لتتميم عملية الانفراج الدول وتدمير
 من أجل بيشا وساقا على كلمة
 لعقد المؤتمر الاوربي للقضايا الامن
 والتعاون ، إن تولوع الاتفاقية فيتمات
 ينبغي أن يلازق تأخيرها لاجباب على
 الوضع في الشرق الاوسط ، وتشير

تحتفظ الولايات المتحدة (بروس) السري
عنه عرفا للتصليب يرتبط ان
مضام التفتيش والخدمة العامة
من مشكلة فيتنام يقدم لنا كسر
الانس للسل لامل سلمى لمشكلة
الشرق الاوسط . اما جريدة
«ديموكرات تايمز» فقد كتبت
«يبدونا قلقون ان والد الحرب
في فيتنام يفتح ابوابا جديدة
للتعاون الدولى . وعلى الجبهة
الغربية ، انه من الجوارم ان لا
هذه اللحظة قد حلت فلا هو التصريح
الى ادل به السكربت العام للحزب
الشيوعى السوفيتى ليؤيد فيتنام
انك مائة الف دولار التى امنت لى
الكريملين في ١٠ يناير ١٩٦٥ . ولان
فيه ان التسوية في فيتنام سيول
لاول تأثير ايجابيا على العلاقات
الدول التى احاطت بهد الشكل او
ذلك في اجتهاد هذه السياسة ان
التصليب السوفيتى الفيتنامى يفتح
الهد الحرب واعدة السلام في فيتنام
لستقبله الاجامى السياسية
وصحافة خبير من البلدان كدليل سامع
وهو على والى السلام والديمقراطية
والثقل الاجامى المتعاطفة لسياسة
الضمان الاوروبى والرجعية . دليل على
عالية السياسة الخارجية السوفيتية
وبرلغ السلام الذى كفته السكربت
العام للحزب الشيوعى السوفيتى
يرتبط في المؤتمر العرب والافريقى
للحرب .



المهمة الرئيسية للخطبة الخمسية

نشر في الأيام الأخيرة بيان الجهاز المركزي للإحصاء لدى مجلس وزراء الاتحاد السوفييتي عن نتائج تحقيق مشروع المافيا ١٩٧٢ . ويجب أن نذكر قبل أن يبدأ الحديث حول هذه النتائج أن تعداد سكان الاتحاد السوفييتي قد بلغ إلى نهاية العام ٢٤٨٦ مليون شخص ويتوقع أن يتجاوز في العام الحالي ربع مليار نسمة . وكل ما نستوفيه فيما يلي يخصهم جميعا .





يقدم ليف فولوداوسكي
 النائب الأول لرئيس
 الجهاز المركزي للأحصاء
 والتدوير في العلوم
 الاقتصادية .

والقيام بأبحاث عامة في آن واحد
 في مجال زيادة فعالية الشعب يتطلب
 جهداً كبيراً وكيفية ضخمة من الموارد
 المالية والمادية . وأما اختيارنا بين
 الاختيار أن عام ١٩٧٢ كان صعباً
 جداً من حيث الظروف الجارية فيكون
 واضحاً أن النجاح الجديد في تنمية
 الاقتصاد ورفع مستوى معيشة الشعب
 قد أصبح ممكناً بفضل العمل المتين
 لتلاميذ السوفيت . انه يمكن كل
 ما في رسمهم لتحقيق مشاهد الاقتصاد
 السوفية والتطبيق مشاهد وعملهم هو
 أساس للفراس الجديدة في الحياة
 الاقتصادية والاجتماعية بالانتماء
 السوفيتي .

تقوية الجبروت الاقتصادي
 في آن واحد مع نمو الانتاج
 السوفيتي بزيادة عالية ثابتة بزيادة
 حجمه وطاقات البنى الرئيسة ومقايير
 الفعاليات التي تنقل وإزدااد عدد
 الإمدادات الموجهة إلى كل مستوى
 معيشة السوفيت المعاش الثقافي . وفي
 عام ١٩٧٢ إزدااد الانتاج الصناعي
 بزيادة ٦,١٥ ٪ .

ولمسة أنتاج جميع قروع الصناعة
 وفي مقفنتها الصناعة الثقيلة التي
 يتوقف عليها التلقيم التكنيكي لاتصااف
 البلاد . وقد بلغت زيادة أنتاج الطاقة
 الكهربية في العام الماضي ٥٤ مليار
 (القيمة على ص ١٤)

ان النتيجة الرئيسية التي تتبين من
 تحليل بيان الجهاز المركزي هي ان
 التصااف البلاد لإزلااف ينمو ويشترو
 كما يتطلع باستمرار مستوى معيشة
 الشعب .

ان فمسان لا إلتزام الأحصاء .

الوحدة العربية والوضع الراهن

من المصروف ان الدولة
الاستثنائية لجلس الدفاع المشترك
للملوك العربية التي حصرها وزراء
الدفاع والناحية من ١٨ قفرا عربيا
ذلك معلق المراقبة الفلسطينية ،
قد بحث مسألة توحيد الجهود ووضف
قد غريى عام للتحقق ، قد قد المردان
الاسرائيلى ، وقد اشار المشتركون
في الدورة في عطهم بوجه
خاص الى استنباطا قضاء
الوضع على ما هو عليه من التفتت
حيث تستغل كل ايسبب عدم وحدة
البرواضعة المردان في الشرق
الامونى وتطبيق مغلطاتها واصحابها
البتوسمية ، ولله المشتركون في
الدورة الى ان هذه الافرة تعربل
مجرة القوى والامكانيات العربية
للمجاهة المتعين رسالهم .

استغل في احد ان اللامع العرب
اللى قد اذاعه اراضيه الفلسطينية منس
الصحيح الانساني الى الخليج العربى
مؤازر كبيرة مادية وبشرية ، وقد
ذلك كركنت تجربة حركة التحرر
الوطنى العربية ان وجدتها من
السلاح الاثري الذى اجهض اعداء
الحرب العرب والاستعمار الى التفتت

اكثر من مرة ، وتقول ذلك جيدا
مخسوم ، ومن الجانبين روسوفيا
والعراق وغيرها من الاطراف العربية
ليكتفى ان تتكلم منذ ذلك الدور
الاجابى الذى لميته وحدة عمل
البلدان العربية وتضامنها في اعوام
خسب الشعب العراقي نفسه
الاستعمار على ايام من المردان
الغالى في مصر والتفتل الاكثرو
امريكى السملح في لبنان والاردن ،
وهناك تجارب اخرى غير عربية
لذلك الاحصية الكبرى لروعة التضامن
عدم الاستعمار والامبريالية .

في الايام الاخيرة كان اكله كلمة
شاملة على التضامن القاريى التى
اخره حسب لىتمام الجلال على قوى
المردان ، وكانت من هو الجلال التى
سامعت في ذلك النيجاح اربعة اصلية
لجميع القوى الوطنية وتضامنها ، سواء
في شمال البلاد وجنوبها .

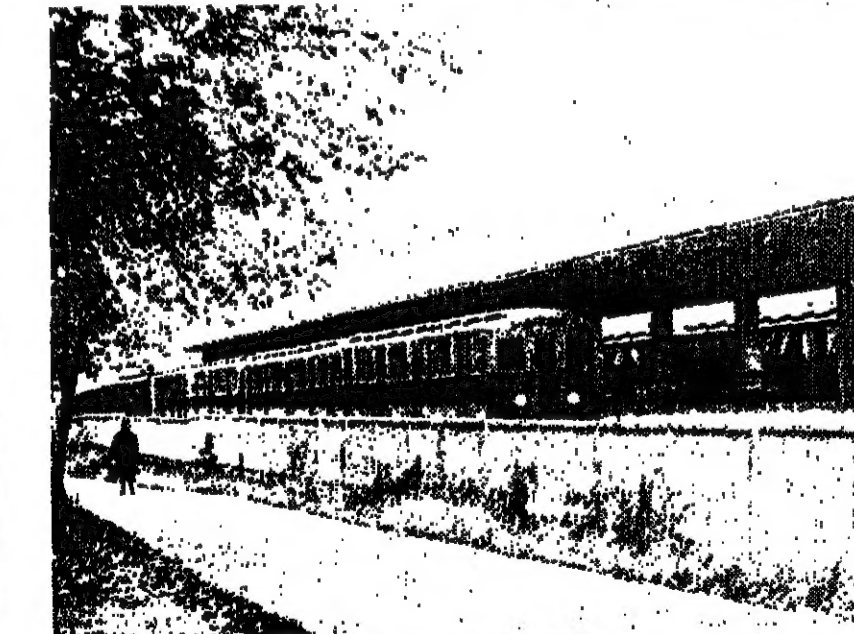
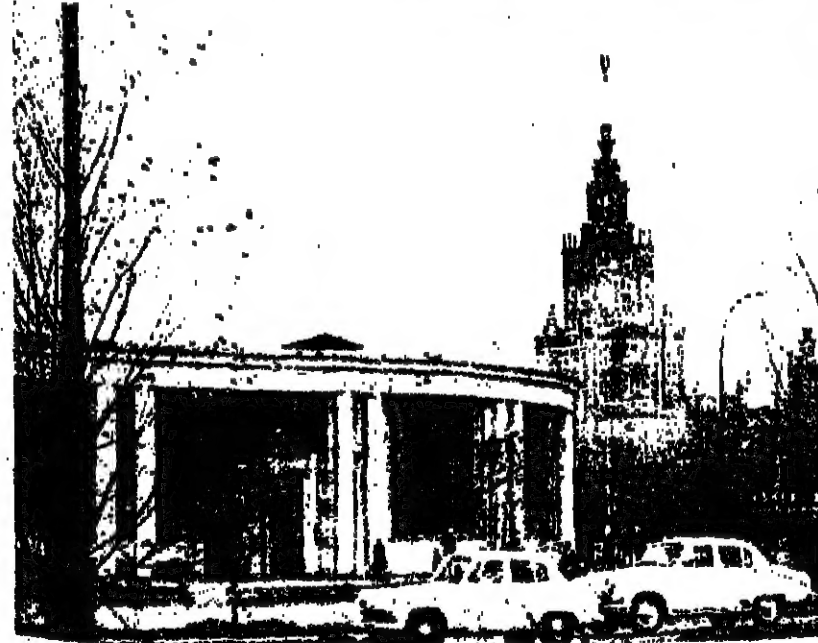
وليس فرينسنا ان يفتح التفتت
الامبرياليون والامبرياليين والامبريالية
ويطوفون كل ما في اوسهم لتفتتها
ويطاولون زرع الفتنة بين الدول
الجنوبى العرب ، يستغلون في الممان الادول
الاشتراكية .

الافظة العربية التقدمية باعتبارها
حاجزا رئيسيا في طريق مغلطاتهم
المعاملة للحرب ، بل نفس الوقت
يطاولون ان يستغلوا التضامن العربية
التي تفضل مصالها الاطرافية
ار امتيازاتها الاخرى على مصالح تحرير
البلدان والشعوب العربية الوطنى
والاشعاعى .

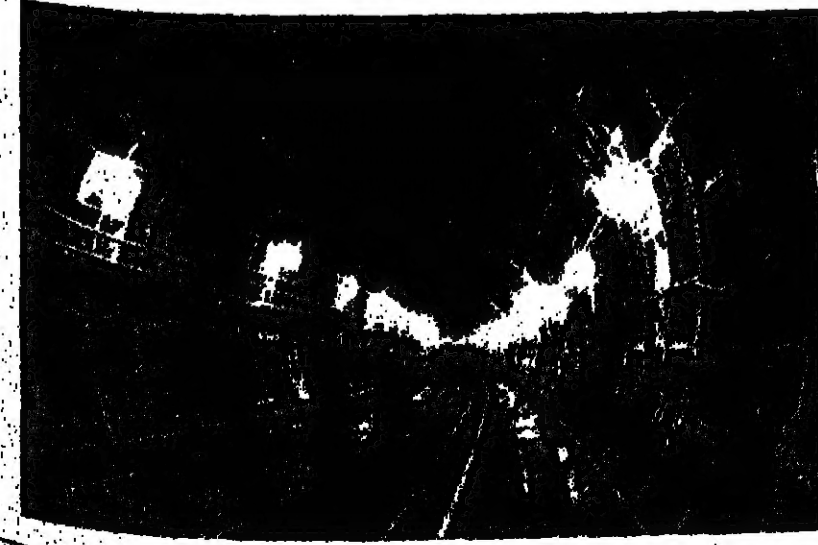
اما الاتحاد السوفيتى المبدى
المخلص للشعوب والاشعاعى
التقدمية الدالة لك ان ولايزال
يعتبر ان تسوية الملائك بين البلدان
العربية الحاضرة في طريق التقدم
تسامح في تعزيز اوتلافها في التضامن
شعبه . الجوانب الاسرائيلى وصحابها
الامبريالية والرجعية ، ولذلك كان
الاتحاد السوفيتى على حد قوله
الذى كوسمين وليس وزراء ،
السوفيتى يهرب بكل خطوة تهدف
الى تلام كافة القوى الوطنية ، واشغل
كل دولة عربية ودعم رسدته .
العربية على اساس معاداة البلدان
وتعزيز تفاوتها مع البلدان
الاشتراكية .

ارونوفو

مركز موسكو



- في مطار المترو
- في محطة كومسومولسكايا
- في محطة كينسكايا
- في محطة كينسكايا
- في محطة كينسكايا
- في محطة كينسكايا
- في محطة كينسكايا
- في محطة كينسكايا
- في محطة كينسكايا
- في محطة كينسكايا



لقاء ليونيد بريجنيف مع لي دييخ تخبو

والبعيدة النظر لنضاله من قبل حزب شغيلة فيتنام ولجنته المركزية ، وهو انتصار كبير لجميع بلدان الاسرة الاشتراكية وكافة القوى المحبة للسلام . ومن مهمة جميع اصداق فيتنام البطلة في الوقت الحاضر مشاركتها بكل الجهود لتحقيق اتفاقية وقف الحرب واعادة السلم في فيتنام بدلا من قبل كل الاطراف التي وقعت على هذه الوثيقة . فان مراعاة الاتفاقية الخاصة بفيتنام الموقع عليها في ٢٧ يناير في باريس هي من اهم شروط التقدم المستمر في طريق تنفيذ التوتر الدولي واقامة سلام وعيد في آسيا وغيرها من مناطق العالم . ان السوفيت الذين كانوا في اعوام اخرج المعن التي كان يعيشها الشعب الفيتنامي ، يعانون باضطراب وداء ، سيواصلون مع جميع القوى المحبة للسلام في الكرة الارضية تقديم كل ما يلزم من التأييد لاصداقهم الفيتناميين ولقضيتهم العادلة وضمان السلم الوطيد في فيتنام . وقد اشار الجانبان السوفيتي والفيتنامي الى عزمهما على تعزيز الصداقة الاخوية والتعاون بين الحزب الشيوعي السوفيتي وحزب شغيلة فيتنام وبين الاتحاد السوفيتي وجمهورية فيتنام الديمقراطية لصالح الشغيلة السوفيتي والفيتنامي والمنظومة الاشتراكية العالمية ومن اجل تدعيم وحدة ونضال كل القوى الثورية المعاصرة .

هذا واشترك في المعاهدة من الجانب السوفيتي : كاتوشيف سكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وغروميكو عضو اللجنة المركزية ووزير الخارجية كما حضرها من الجانب الفيتنامي : فو توك دولغ سفير جمهورية فيتنام الديمقراطية في الاتحاد السوفيتي ودانغ كوانغ مين سفير جمهورية فيتنام الجنوبية في الاتحاد السوفيتي .

اجتمع الفريق بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي في ٣٠ يناير الماضي مع الفريق لي ديخ تخبو عضو المكتب السياسي لحزب شغيلة فيتنام وسكرتير لجنته المركزية والمستشار الخاص لوفد جمهورية فيتنام الديمقراطية في المؤتمر الرابع الخاص بفيتنام . واحاط الفريق لي ديخ تخبو السكرتير العام للحزب الشيوعي السوفيتي علما بالمعادلات التي جرت في المرحلة القتالية من مباحثات باريس حول فيتنام وأشار الى ما للنتائج التي ادت الى توقيع اتفاقية ايقاف الحرب واعادة السلم في فيتنام ، من اهمية كبيرة . فقد وضعت هذه الاتفاقية جسدا للحرب العدوانية الامريكية في فيتنام ولصت على الحقوق الوطنية الرئيسية للشعب الفيتنامي ، وقد كانت المساعدة والمساندة الزهيدتان للفعالين اللتان كان الحزب الشيوعي السوفيتي والاتحاد السوفيتي يقدمهما الى الشعب الفيتنامي المناضل ضد العدوان الامبريالي الامريكي طيلة اعوام نضاله كلها عاملا فعلا لاجاز هذا الانتصار . وقد اعرب الفريق لي ديخ تخبو باسم المكتب السياسي للجنة المركزية لحزب شغيلة فيتنام عن الامتنان العميق للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي والحكومة السوفيتية وشغيلة الاتحاد السوفيتي كلهم لموقفهم الاممي الثابت من نضال فيتنام العادل .

وقد اعلن الفريق بريجنيف ان الشيوعيين والشعب السوفيتي كله يرحبون كل الترحيب بالانتصار الكبير الذي احرزه اخوانهم الفيتناميون . وهذا الانتصار هو قبل كل شيء نتيجة للنضال البطولي الذي كان يخوضه الشعب الفيتنامي في المجالات العسكرية والسياسية والدبلوماسية اعواما طويلة ، وللقيادة الحكيمة

في جو من الصداقة الخالصة

لقد اعترف الجميع انه تم في اولا الاخرة تحسين ملحوظ في الجو السياسي باوروبا فقد وقعت هناك بداية للتعاون بين الدول ذات الانتماء الاجتماعي المختلفة . وقد لعبت سياسة بلاديا والسياسة العامة للجبلان الاشتراكية الشقيقة دورا هائلا في ذلك التحول . وبعد اوروبا تبدو بوادر مثل هذا الانعراج في منطقة كبيرة اخرى من العالم ، في آسيا في هذه المرة ، حيث لم تقف الحرب اوزارها خلال فترات السنين الاخيرة . وسعى الى اقامة سلام وطيد ليس اهمية حاسمة ان تعزيز الوحدة والتفاهم وتنسيق العمل بين البلدان الاشتراكية ، ولم كان ذلك هاما بالاس ، حينما كانت تشتغل ليران الحرب في فيتنام ، ولاتل اهميته اليوم حينما اصبح من الضروري تعزيز السلام الذي تمت اعادته ، والسير الى امام في طريق تحقيق امان الشعوب .

ويوليا لسي وسوسنولوف وفيليبين وشيلست وديتشيف وسولوميتسيف وابستونوف ودولفيل وكابيتونوف وكاتوشيف وسيروف رئيس لجنة اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي ودلوتسينيدزي نائب رئيس هيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى وليتشيكوف وف . لوفيكوف وا . لوفيكوف نائب رئيس مجلس الوزراء وليرالدينوف رئيسة مجلس اللوبيات في مجلس السوفيت الاعلى وفيرودغادزي سكرتير هيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى ووزراء الاتحاد السوفيتي ورؤساء لجان الدولة واعضاء اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي والمرشون لمفوضيتها واعضاء لجنة الرئاسة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي وقادة الجيش السوفيتي وغيرهم من الشخصيات الرسمية .

وقد القى الفريق بريجنيف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي في مائدة الفداء خطابا قال فيه :

كلمة بريجنيف

ان انتصار فيتنام هو شاهد قاطع على فعالية امية الاتحاد السوفيتي وغيره من البلدان الاشتراكية . فلما تقدم للاصدقاء الفيتناميين مساعدة لشبكة لدعم جهودهم في جميع الجبهات العسكرية والسياسية والدبلوماسية ، ولما استنجدت عام اخر فان انتصار فيتنام له اظهر على تقاسم امكانيات الامبريالية في ايمانها هذه ، فليست لمة وسائل الان تستطيع الامبريالية بواسطتها ارجاع جيلتها التاريخ الى الوراء . لقد تعققت خطوة حاسمة في طريق اعادة السلام التام في الاراضي الفيتنامية وعاملي جمهورية فيتنام الديمقراطية تعود الى العمل البناء ، كما وتولدت ايمانها امكانية تركيز كل قواها للجيش الاشتراكي ، وللتحقيق افاق جديدة لتحقيق كوسية الرئيس هو لي من حول بناء فيتنام سلمية موحدة ديمقراطية . ويفتح امام فيتنام الان طريق التطور الديمقراطي السلمي وتثبيت الاستقلال الحقيقي واتجاه سياسة الوفاق والوحدة الوطنية . وتكون الآن ظروف ملائمة لوقف سسلل النار في لاوس وكامبوديا .

تم القضاء على خطر مولد للحرب

ان النضال في سبيل ايقاف الحرب في فيتنام هو من اهم اهداف سياستها الخارجية وبرنامج السلم الذي تقدم به المؤتمر الرابع والشعرون للحزب الشيوعي السوفيتي ، والان يوضع حد للحرب . ويقضي على مولد يختر من خطر مولد الحرب . وعلى وجه التحديد الخطر مولد لها في الكرة الارضية . كانت قوى العدوان والرجعية تستغل هذه الحرب خلال اعوام طويلة لزيادة حدة التوتر الدولي واشتداد سباق التسليح . وكانت تلك الحرب تضع حواجز كبيرة في طريق تنظيم التعاون الدولي الواسع . وتفتح الان امكانيات جديدة لتعميق التفاهم والتعاون بين الامم والسلام العالمي . ويمكن ان توقع ان التسوية السياسية في فيتنام ستؤثر كاتيرا ايجابيا في العلاقات بين الدول التي كانت تترن يداهم الغريبة او تلك التي ادانت الهند الصينية وعلاوة على ذلك فان هذا الجبل يمل على امكانية ايجاد حل سلمي عادل للفتلات الاخرى والقضاء على مولد خطر الحرب البالية في المناطق الاخرى وفي مقدمتها الشرق الاوسط الذي ان الوضع في هذه المنطقة يخلق وراءه خطرا كبيرا على لقيمة السلام .

وحدة الدول الاشتراكية في خدمة البشرية ان تعزيز وحدة البلدان الاشتراكية ولشامتها هو خطتها الجبري ، ولا يجهه اي جامع مع سياسة الانعراج وتشكيل الكتلة العسكرية المقلقة الموجهة ضد مصالح الدول الاخرى . ان وحدتنا هي ، كما كانت سابقا ، لتقدم التعاون بين كافة الشعوب ولخدمة السلام وتقدم البشرية . ايها الرفاق ! لقد اصبحت اتفاقية باريس مادية الملغول فاعلمت اللجنة المركزية لحزب شغيلة فيتنام وحكومة جمهورية فيتنام الديمقراطية والجهة الوطنية لتحرير فيتنام الجنوبية والحكومة الثورية المؤقتة لجمهورية فيتنام الجنوبية على رؤوس الاشهاد انها ستراعي كل بنودها بجدية وعزيمة . وتوقع الشعوب ان يحترم البشرى الآخرون في الاتفاقية التزامهم ويطلقوها تطبيقا كاملا . ويجب ان يلعب المؤتمر الدولي القادم الذي سيشترك فيه الاتحاد السوفيتي بنشاط ، دورا هائلا في كل ذلك . اننا نعرف ان عمل ولاحي وتعقيد فيتنام ان يعملوا كثيرا لتقوم المدن والقرى من تحت الاحتلال ولتامة الصناعة وتطبيق لياحات جديدة في بناء الاشتراكية . ويؤيد السوفيت كل التأييد ما احرمت عنه اللجنة المركزية لحزب شغيلة فيتنام وحكومة فيتنام الديمقراطية في لداها من الزم على تحويل جمهورية فيتنام الديمقراطية الى بلد اشتراكي مزدهر جبار ورفع دورها على الصعيد الدولي الى مستوى اعل .

معكم ايام السلم كما في ايام الحرب

ايها الاصداق الفيتناميون الاعزاء ! اننا سلك معكم في صفا واحد في ايام السلم كما كنا في ايام الحرب ، فتأييد فيتنام هو واجبا الاممي كما انه قضية مشتركة لجميع البلدان الاشتراكية . لقد كان من نصيب فيتنام ان تعطل معنا لم يعرفها اي شعب فيما بعد الحرب العالمية الثانية . ولذلك يمكن ان يجب ان تكون مساندته مقبلا من مقاهي تلمسان الشعوب والدول بحرف النظر عن لظاهيا الانتماء . ايها الرفاق ! اسمعوا : ان بان امني باسم اللجنة المركزية لحزبنا وهيئة رئاسة مجلس السوفيت الاعلى في الاتحاد السوفيتي والحكومة السوفيتية والشعب السوفيتي كله اصداقنا في التفاهم ، الشيوعيين الفيتناميين ، وشغيلة جمهورية فيتنام الديمقراطية وكالة القوى التقدمية والديمقراطية ، بالتصاميم . اننا لنتمنى لخوانا الفيتناميين الاعزاء النجاح الكبير والتوفيق والسعادة ! فلتعزق لب الشعب الفيتنامي البطل ! ولتفرغ لب حزب شغيلة فيتنام المحبة ولجنته المركزية بقيادة الفريق لي ديخ تخبو : البطل للسلام والحرة والاشتراكية .

ملحق العدد ٦

التي بدأ انتاجها بالجملة
الات والمعدات والاجهزة والمنتجات
القديمة التي اراد انتاجها ،
المعدات الانتاجية التي تم تحديثها
المعدات التي جرى تركيبها في المؤسسات الصناعية ؛
بحوال ٩ الاف وحدة ؛
١٥ الف طاقم
٢٠٨ الف
١٠١ الف. كبري لوموتي
٢٢٢٢ سفلة .
فوق اليد في الوشحات المالة على تشغيل الخطط السفوية
تقنيات الاقتصاد الوطني و

بلغت نسبة نمو الإنتاج الصناعي ٦١.٥ بالمقارنة مع عام ١٩٧١، وظورت معدلات أعلى لتلك الدروع الصناعية التي تشكل التلقيم التكنيكي للاقتصاد الوطني، وزادت انتاجية العمل خلال العام بنسبة ٥.٢ ٪، وخفضت التكلفة الاسمية للمنتجات، وزداد الربح بأكثر من ٦٩ ٪

وزداد الإنتاج في بعض الدروع الصناعية بالمقارنة مع عام ١٩٧١ على النحو التالي :

بنسبة ٨٨	الطاقة الكهربائية
بنسبة ٨٥	الصناعات الرائدة
بنسبة ٨٦	الصناعات الحديدية وغير الحديدية
بنسبة ٨٩	الصناعات الكيميائية والجروميكانية
بنسبة ٩١	الآلات وتجهيز المعادن
بنسبة ٩٢	صناعة الاخشاب ومعالجة الاخشاب والسليلوز والورق
بنسبة ٩٧	صناعة مواد البناء
بنسبة ٩٨	الصناعة الخفيفة
بنسبة ٩٩	الصناعات اللدائية
بنسبة ٩٥	للسلع الترفيهية والنزولة

ولدت خطة تطوير المنتجات الصناعية وكان تنفيذ خطة تطوير المنتجات ومعدات تمويم الانتاج والتأهية العمل في بعض المزارع على النحو التالي :

- منجزات الاقتصاد السوفيتي في العام الاخير
- جداول تفصيلية وارقام دقيقة حول معدلات النمو
- مئات المنشآت الصناعية والزراعية تبدأ انتاجها
- اهتمام خاص بالصناعة الثقيلة ورفع مستوى رفاهية الشعب

التمويل في الاستهلاك والجزء الباقي في توسيع الإنتاج الاستثماري وفي الإفراص الأخرى للمؤلة .

وتشجيعاً على توجيهات المؤتمر الرابع والمضرب للزحف الشيوعي المديونية استمر تنفيذ إجراءات رفع مستوى عيشة الشعب .

على عامي ١٩٧١ و ١٩٧٢ حصل جوان ٣٤ مليون شخص على

الرعاية في الأيوو والمعدات والعجن البدائية .

وزاد الإنتاج الصناعي خلال العام بمقدار ٣٦ مليار دولار

لملك أكثر من ٤٤٤ مليار دولار .

وبلغت قيمة العجم الكلى للمنتجات الزراعية خلال ٨٤ مليار
دولار وهو رقم وان كان أقل قليلا من العام السابق إلا انه أكبر
من متوسط الإنتاج السنوى فى الخطة الخمسية السابقة .

ولقد برنامج حكم للجنة الاماسى وتم تشغيل اوصلة اساسية
بلغت قيمتها الكلية ٨٦ مليار روبل اى اكبر من عام ١٩٧١
بنسبة ١٠ ٪ .

كما تلقت عدة إجراءات شفهية في مجال التقدم العلمي التكنولوجي في جميع مجالات الاقتصاد الوطني التي تساهم على مواصلة نمو الانتاج الاجتماعي وتدعيم القاعدة المادية التكنولوجية للبلاد . وبفضل زيادة انتاجية العمل في الحصول على اكثر من ٨٠ ٪ من الزيادة في المنتجات الصناعية وثلاثة ارباع الزيادة في العمل الفردي . ان زيادة انتاجية العمل الاجتماعي في الاقتصاد الوطني قد كانت بتوفير موهود اكثر من ٢.٥ مليون شخص .

واصلت مؤسسات ومنظمات البحث العلمي وروشن المبرعات
التصميم بحث القضايا العلمية والتكنولوجية الهامة . ولأن عدد
الباحثين العلميين مليون شخص . وجرى تطبيق حوالى ٢٦ مليون
مخترع وإنكار فى الاقتصاد الوطنى مما يوفى أكثر من ٣ مليارات
دولار سنوياً .

وفى عام ١٩٧٢ سميت وفشتل أمال جديدة الآلات والأجهزة
والمنتجات والمواد الحاسبة والمعدات التكنولوجية المتقدمة ولم
تطبيق البنية التكاملة والأمنه لإنتاج رقم ما يند وأصفا

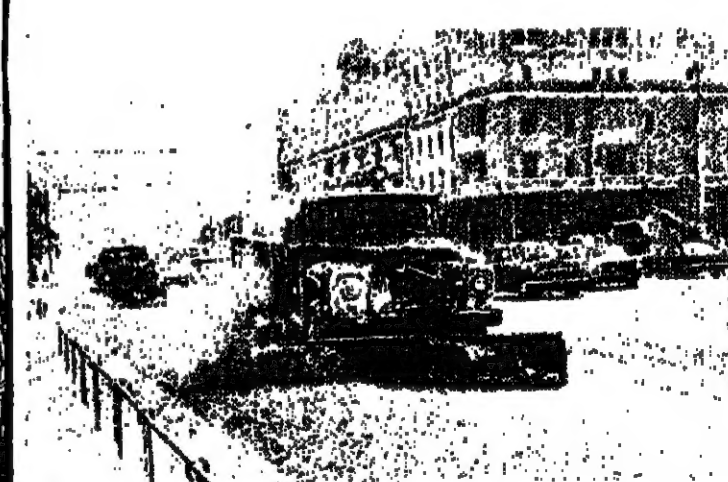
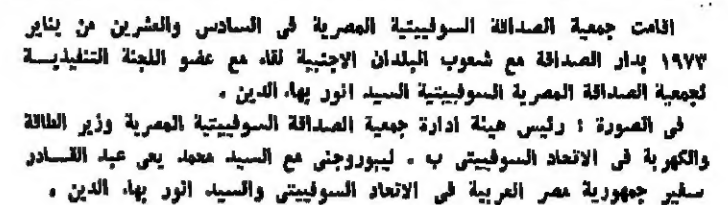
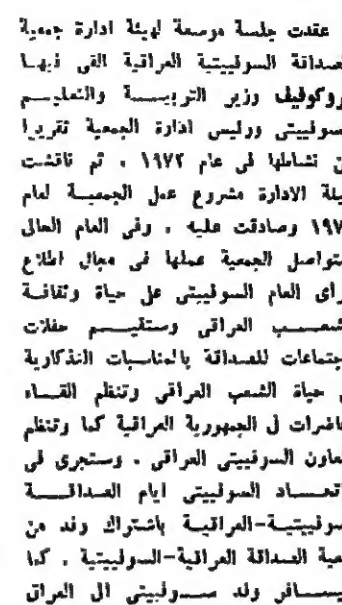
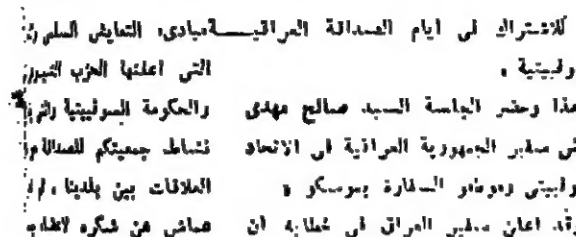
في الثالث

التميناك الجديدة الآلات والمعدات
والاجهزة التي صنعت
الانواع الجديدة من المنتجات الصناعية

لكه حق الكادحون السوفييت وهم يملكون قرارات المؤتمر
والذين ارتفعوا والذين انضوا للتحزب الشيوعي السوفييتي وعلى اساس الجارية
الاقتصادية الواضحة بمناسبة الذكرى الخمسين للقيام بالاقتصاد
السوفييتي ، بحلول في العام الثاني من الثلثة الخمسية لهذه
السياسة الجديدة للاقتصاد وتطويرها في العلوم والثقافة ، ولقد بدأ ببرنامج
ويعمل على هذا الشعب ،
وتوسع البيانات التالية المؤشرات الاساسية لتطور الاقتصاد
الوطني في العام المنتم ؟

عام ١٩٧٢ بالمقارنة مع ١٩٧١ (بالنسبة المئوية)	
١٠٤	الضال القومى المستخدم فى الاستهلاك
١٠٦.٥	الأشغال
	المنتجات الصناعية
	بما فيها:
١٠٦.٨	إنتاج أدوات الإنتاج (المجموعة «أ»)
١٠٦.٥	إنتاج مواد الاستهلاك (المجموعة «ب»)
٩٥.٤	المنتجات الزراعية
٩٤	تشغيل الأرصدة الأساسية
١٠٧	الاستثمارات الرئيسية
١٠٥.٧	دورة الشحن بجميع وسائل النقل
١٠٤.٦	تعدد المبال والموظفين
١٠٦	رصيد الإيجور فى الاقتصاد الوطنى
١٠٣.٥	مخزون الآجر النقدى للمال والموظفين
١٠٤.٦	أجور العاملين فى الكلفوزات
١٠٦.٤	أرصدة الاستهلاك العامة
١٠٣.٧	التحول العملى للقرء الواحد
١٠٦.٩	دورة صلب التجزئة
١١٠	الخدمات العامة للمساكن
٩٩	تشغيل المنازل السكنية
	انتاجية العمل
١٠٥.٢	فى الصناعة
٩٧.٢	فى الكلفوزات والسلعوزات
١٠٥.٤	فى البناء
١٠٣.٨	فى السكك الحديدية
	الرجح فى الاقتصاد الوطنى (بالاستعار
١٠٧	المطابقة)
١٠٩	دورة التبادلة الخارجية

لقد ازداد الدخل القومي المستخدم في الاستهلاك والادخار في
سنة ١٩٧٢ بمقدار ١١ مليار ووبل فبلغ اكثر من ٢١٠ مليارات
وبل (بالاسعار الثابتة) . وقد استغنى حوالي ثلاثة ارباب الدخل



سقوط اللوج في موسكو لرحلة كبرى لهواة الرياضة الشتوية والتتزلج في
وإحدى المدينة ... ولكنه من ناحية أخرى يزيد من اهتمامات شريحة اللغيمات
عامة حيث تفرج مئات السيارات الخاصة لتنظيف الشوارع وطرق الجادة من الثلوج .



وبالمقارنة مع العام الماضي زاد انتاج :

الطاق الكهربائية بمقدار ٥٨ مليار كيلوواط/ساعة والبتترول ٢٢ مليون طن والغاز ٩ مليون متر مكعب والقمح ٩٤ مليون طن والحديد الزهر ٢٠١ مليون طن والصلب ٤٠٩ مليون طن والمنسوجات الصوفية ٣٠٥ مليون طن والنايب الصلب ١٤٧ مليون متر والاسمدة المعدنية ٤٠٧ مليون طن (بالوحدات الرمزية) والاصماغ الاصطناعية والبلاستيك ١٧٦ ألف طن والاصناف الكيماوية ٧٠ ألف طن وماكينات قطع المعادن ٨٨ مليون روبل واجهزة وادوات الانتشة وقطع غيارها ٢٥٧ مليون روبل وادوات المعدات الحاسبة وقطع غيارها ٣٠٦ مليون روبل وسيارات الشحن ٢٢ ألف سيارة وسيارات الركوب ٢٠١ ألف سيارة وقطع غيار السيارات ٧٦ مليون روبل والبرادات ٥٨ ألف جراب وقطع غيارها ١٤ مليون روبل والآلات الزراعية ١٧٥ مليون روبل وقطع غيارها ٢١ مليون روبل والورق ٢٠٦ آلاف طن والكرتون ١٢٨ ألف طن - وزاد انتاج المعادن غير الحديدية والنفادرة ومستحبات البتروكيماويات ومشتقات البترو.
وازدادت الاحتياطات المكتشفة للثروات الباطنية الهامة كما:ازداد انتاج سلع الاستهلاك التجمي بالمقارنة مع عام ١٩٧١ على النحو التالي :

اللبشة بجميع انواعها ١٢٨ مليون متر مربع ، منتجات الملابس الباهظة ٣٢٩ مليون روبل وتركيز الملابس الداخلية والخارجية ١٤ مليون قطعة واللحوم ١٧٥ ألف طن والسمك والسمك البنية ٥٩ ألف طن والمعدات ٦٩٧ مليون غلبه والاصعية الخزفية والصيني ٨٩ مليون قطعة والاصعية المسننة ٣١ مليون روبل والتلابات ١٧٢ ألف قطعة والمكانس الكهربائية ١٢٩ ألف قطعة والآلات ٢٧٦ مليون روبل ومواد التنظيف الاصطناعية ٢٨ ألف طن .

واظهرت بعض التناقض في نشاط الصناعة فلم تتوصل بعض فروع الصناعة الى النسبة المطلوبة في الخطة لزيادة انتاج السلع واتاجية الصل ، ولم تلد بعض المؤسسات المهام الموضوعة لتدريج الصل والإدخار . ولم تنفذ بالكامل خطة استخراج الغاز وانتاج الصودا الكاوية وحامض الكبريتيك واجهزة البترول والمعدات التكنولوجية للصناعة الخفيفة وعربات الشحن وكومباينات جمع الحطب السيلاري والكرتون والخزفانة المسلحة الجمجمة والاقسمة ومشتبات التريكو والملابس الجاهزة والاصعية الجلدية وبعض انواع المنتجات الاخرى . ولا يجري في جميع الأماكن انتاج السلع بالعدد المطلوب والتشكيلة المطلوبة. ولم تستغل كثير من المؤسسات حتى الان احتياطات مواصلة زيادة الانتاج ، وهناك تناقض في استخدام طاقات الانتاج وركت الصل والنفادرات ، وفي بعض المشروعات الجديدة يجري ببطء استيعاب مستوى الانتاج والتكلفة الاساسية واتاجية الصل المحددة في التصميم .

٢- الزراعة

لشأت في العام المنصرم ظروف مائية صعبة للغاية بالنسبة للزراعة ، فبسبب الشفاء القارس العالي من الثلوج والجليد الصلي الشديد الذي عمل مناطق واسعة من البلاد كملت الحاصل الزراعية في مباحث كثيرة .

ان الاجراءات التي طمها النوب والحكومة في السنوات الاخيرة لتدريج القاعدة السادية-التكنيكية للزراعة ورفع مستوى الهندسة الزراعية ، والاجراءات الاصحابية التي اتفقت في العام المنصرم لتتمتة مساور البلاد ومساعدة الكلفوزات والسوفوزات قد ساعدت على تخفيف الآثار السلبية المترتبة من الظروف المناخية غير الملائمة .

ان درجة التنظيم المادية للكلفوزين وعمال السوفوزات وكذلك المساعدة الفعالة من جانب سكان المدن قد مكنت في تلك الظروف الصعبة من جمع الحاصل بالآل الخاص .

وبلغ انتاج المنتجات الزراعية الاساسية في جميع فئات المزارع (بلايين الاطنان) :

	المتوسط في السنة		
	١٩٧٢	١٩٧١-١٩٧٢	١٩٧٠-١٩٦٦
الحبوب	١٦٧.٦	١٧٤.٦	١٦٨.٠
القليل العام	٦.١	٧.٢	٧.٢
بنجر السكر (بمدا)	٨١.١	٧٤.٠	٧٥.٧
عبد الشمس	٦.٢٦	٥.٢٥	٥.٠٢
البطاطس	٩٤.٨	٨٥.٢	٧٧.٨
الخضروات	١٩.٥	٢٠.٠	١٩.١

وبلغ محصول الحبوب في العام المنصرم ١٦٨ مليون طن ، اي اقل بقليل من المتوسط السنوي للمحصول في الخطة الخمسية الثانية . وبلغ محصول الارز ١٠٦ مليون طن ، اي بزيادة ٢١٥ عن عام ١٩٧١ .

وكان محصول الحبوب عاليا في شرق البلاد ، وفي كازاخستان وبلغ المحصول الاجمال ٢٩ مليون طن وهو عالم يسبق له مثيل في هذه الجمهورية . وجمعت مزارع سيبريا والاروال ٣٩.٥ مليون طن من الحبوب . كما احرزت نجاحا كبيرا في هذا المجال مزارع ناحية الطاسق ومقاطعات اوسك وتوفوسيرسك وكروغانسك وتومين .

وجمع محصول لابس به في عدد من المقاطعات الاخرى والجمهوريات ذات الحكم الذاتي في اطاق جمهورية روسيا الاتحادية واوكرانيا وفي كلفوزات وسوفوزات بيلوروسيا وبولداقيا وجمهوريات البلطيق وفيما وراء القوقاز وآسيا الوسطى . وقد ساعد هذا بدرجة كبيرة على تعويض النقص في مناطق الحبوب الرئيسية في القسم الاوروبي من البلاد .

وبلغت مشتريات الحكومة من الحبوب داخل البلاد في العام المنصرم ٦٠ مليون طن .

ولمبت كلفوزات وسوفوزات كازاخستان دورا كبيرا في تكوين موارد الدولة اذ باعت للدولة اكثر من ١٧ مليون طن ، اي اكثر من المعدل المحدد في الخطة بمقدار ٣٠٥ مليون طن وارفعت مزارع سيبريا والاروال حوال ١٧ مليون طن في مغازن الدولة .

لقد كملت التقاري للبناء الرئيسي في كلفوزات وسوفوزات البلاد ، وعصمت للماشية حبوب الحلف ، وان كانت بعض اقل مما كانت عليه في عام ١٩٧١ .

وفي العام المنصرم حصلت البلاد على ٧.٢ مليون طن من القطن الخام ، وهو اقل محصول قطن طوال السنوات الماضية . ولحق زراع اوزبكستان نجاحا كبيرا لابعاد للدولة ٤.٧ مليون طن قطن ، اي اكبر بـ ٢٦٦ ألف طن مما كان مقررا في الخطة . كما لم جمع محصول قطن جيد في كلفوزات وسوفوزات تركمانيا وطاجيكستان واذربيجان وكازاخستان وقزقازيا .

وكان المحصول الاجمال للبطاطس والخضروات في العام المنصرم اقل منه في العام السابق وقلل من المتوسط السنوي للمحصول لاعوام ١٩٦٦-١٩٧٠ . وبلغ ما ورد الى الدولة من البطاطس ١١.١ مليون طن ومن الخضروات ١١.٢ مليون طن اي ما يساوي تقريبا حجم مشتريات الدولة في عام ١٩٧١ .

وتبذل الكلفوزات والسوفوزات استثمارات نشيطة للبناء الرئيسي ، فتم حث ١١٠ مليون هكتار لمحصول عام ١٩٧٢ و اي اكثر مما حث في عام ١٩٧١ . وفي معظم المزارع وصلت الحبوب المخصصة للتقاري الحد المطلوب ، واتسع نطاق امان حيز المياه الخريفية مرة ونصف عن العام السابق ، واتسع نطاق اعمال تصليح المعدات الزراعية في الكلفوزات والسوفوزات و نقلت الى الحقول اقسمة كيميائية اكثر من عام ١٩٧١ .

وبلغ عدد رؤوس الماشية المنتجة حسب بيانات التقار (بلايين الرؤوس)

	حتى ١ يناير		
	١٩٧٢	١٩٧١	١٩٧٢
جميع فئات المزارع			
الماشية الكبيرة	٩٩.٢	١٠٢.٤	١٠٤.٠
بما في ذلك البقر	٤١.٠	٤١.٢	٤١.٧
الخنازير	٦٧.٥	٧١.٤	٦٦.٥
الانعام والسائر	١١٢.٤	١٤٥.٢	١٤٤.٥

للكلفوزات والسوفوزات وغيرها			
من مزارع الدولة	٧١.٢	٧٧.٥	٧٩.٢
الماشية الكبيرة	٢٥.٥	٢٦.١	٢٧.٠
بما في ذلك البقر	٥.١	٥.٦	٥.٢
الخنازير	١١.٠٢	١١.٦	١١.٤
الانعام والسائر			

وتدل البيانات التالية على انتاج المواد الحيوانية في البلاد بشكل عام :

	المتوسط خلال السنة		
	١٩٧٢	١٩٧١ - ١٩٧٢	١٩٧٠ - ١٩٦٦
اللحوم (المذبوحة)-(بلايين الاطنان)	١١.٦	١٣.٥	١٢.٦
الالبان-(بلايين الاطنان)	٨٠.٦	٨٢.٢	٨٢.٢
البشر-(بلايين القطع)	٣٥.٨	٤٦.٧	٤٨.٢
الصوف (بالاف الاطنان)	٣.٨	٤.٢	٤.٩

وانخفض قليلا عن عام ١٩٧١ وزن الماشية الحية التي بيعت للدولة ، ومتوسط انتاج اللبن من البقرة الواحدة بينما ازداد معدل وضع البيض لدى الدجاج بنسبة ٢٤ .

وبلغت مشتريات الدولة من منتجات الثروة الحيوانية من جميع فئات المزارع :

	المتوسط في السنة		
	١٩٧٢	١٩٧٠ - ١٩٧١	١٩٧٠ - ١٩٦٦
الماشية والطيور (بلايين الاطنان حية)	١١.٦	١٤.٦	١٤.٠
بمصاب الوزن مذبوحة	٧.٢	٩.٤	٩.٧
البن (بلايين الاطنان)	٤٢.٢	٤٧.٨	٤٨.١
البشر (ببليارات القطع)	١١.٤	٢٢.٩	٢٤.٢

ونقلت باكثر من المعدل خطة شراء الماشية والطيور والبيض ولم تنفذ خطة شراء اللبن بالكامل .

وبلغ النقل الاجمال للكلفوزات عام ١٩٧٢ حوال ٢٢ مليار روبل ، ومعدا اقل بقليل من عام ١٩٧١ ، ولكنه اقل بنسبة ٢٨ من متوسط النقل في الفترة ١٩٦٦-١٩٧٠ .

ويستمر تحويل السوفوزات الى نظام التحويل الذاتي الكامل وحتى نهاية العام الماضي بلغ عدد السوفوزات العاملة حسب النظام الجديد ٧ آلاف سوفوزات اي ٢٤٥٪ من العدد الكلي للسوفوزات .

واظهرت بعض التناقض في النشاط الاقتصادي لعدد من الكلفوزات والسوفوزات ، لعملية تقليل النفقات في الصل تشير ببطء . ولا تراعى بعض المزارع قواعد الهندسة الزراعية لموايد ونوعية الاعمال ، كما حدث عام كثير من المواشي وتلفيات في المنتجات .

ويجرى مزيد من تدعيم القاعدة المادية التكنيكية للزراعة . ليلفت الاستثمارات الرئيسية للدولة والكلفوزات لتنشيط الزراعة في نطاق كامل من الاعمال ٢٢.٧ مليار روبل ، بما في ذلك استثمارات الدولة ١٥ مليار والكلفوزات ٨.٧ مليار روبل وقد ازدادت استثمارات الدولة والكلفوزات الاساسية بالمقارنة مع عام ١٩٧١ بنسبة ٢٨ .

ومن بين المجموع العام للاستثمارات الرئيسية لتطوير الزراعة استخدمت الدولة والكلفوزات ٤.٥ مليار روبل لافراش الري واستصلاح الاراضى ، اي اكبر بنسبة ٢١٪ من العام السابق .

ونقلت الخطة السنوية لتوريد اهم الواع المعدات والاسمدة المعدية .

في العام المنصرم تم توريد ٣١٢ ألف جراب ، بما فيها ٩٢ ألف جراب حث ، و ١٨٧ ألف شاحنة وسيارة متخصصة ، و ٩٢ ألف كوماين لصعد وحرس الحبوب ، بما فيها ١٩ ألف من ماركس

	دورة الشحن (ببليارات طن/كيلومتر)	ماتخذ عام ١٩٧٢	نسبة تنفيذ الخطة السنوية	عام ١٩٧٢ بالمقارنة مع ١٩٧١ بالنسبة المئوية
السكة الحديدية	٢٧٦٢	١٠٢	١٠٠	١٠٥
النقل النهري العام	١٨٠	٩٦	٩٨	٩٨
النقل البري العام بالسيارات	٧٤	١٠٠.٤	١٠٧	١٠٧
النقل-بالايب-البترول	٢٧٦	١٠٢	١١٤	١١٤
نقل الشاحنات (ببلايين الاطنان)				
السكة الحديدية	٣١٥٥	١٠٠.٨	١٠٤	١٠٤
النقل النهري العام	٢٩٥	١٠٢	١٠٤	١٠٤
النقل البري العام بالسيارات	٤٢٥٢	١٠٠.٨	١٠٦	١٠٦
النقل بالنايب البترول	٢٨٨	١٠٢	١١٠	١١٠

وفي النقل البحري : ازداد نقل الشاحنات في جميع انواع الملاحة بنسبة ٢٤ . ونقلت دورة الشحن على مستوى عام ١٩٧١ .

ونفذ النقل الجوي وباكثر من المعدل خطة دورة الركاب والحجم العام للشحن الجوي . وبلغ عدد الركاب البقولين ٨٢ مليون راكب ، وازدادت دورة الركاب بالمقارنة مع العام السابق بنسبة ٢٨ ، ونقل الركاب بنسبة ٥٪ والحجم العام للشحنات الجوية بنسبة ٢٨ ، وقسم تنفيذ خطة استخدام الطيران في ميادين الاقتصاد الوطني باكثر من المعدل وازداد حجم هذه الاعمال بنسبة ٢٨ .

ونقلت السكة الحديدية وباكثر من المعدل الخطة السنوية لنقل اللحم الحمرى وخضات الكروم وخضات البترول وخام الحديد والمنشآت والمعادن غير الحديدية وخام الكبريت والمعادن المعدنية والتركيبات المعدنية والاسمدة المعدنية وشحنات التبغ . ولم تنفذ بالكامل خطة نقل مساعدات المعمر وخضات الاغصان ومطامير الحرارة والاسمنت والمعدات الصناعية ومواد التشكيل والعتب الحجب . وازداد نقل الشاحنات بالخطوط الجاهزة. ونقلت شتاج مهم نقل معدات جمع الحاصل الزراعية والمنتجات الزراعية لمحصول عام ١٩٧٢ ونقلت خطة متروكة الانتاجية اليومية للفاطرات . وازدادت بالمقارنة مع عام ١٩٧١ انتاجية عمل

«كولرس» وسيبيريا» الحاليش الانتاجية . و١٢ ألف كوماين لجمع البخر ٥٤ ألف لجمع الحطب السيلاري و٤ آلاف تيسج القرة ١١ ألف لجمع البطاطس ٦.٧ ألف ماكينة جمع القطن ٥.٦ ألف حاصدة خطوط ٢٩.٩ ألف ممرات جراب ٢٥ ألف آلة تقشير اسطوانية ١٧.٦ ألف آلة غزق ١٧٥٥ ألف آلة غزار ١٥٩٥ ألف آلة حث ٥.٩ ألف جرافة جراب ٥.٢ ألف آلة نشر الاسمدة الكيماوية ٥.٧ ألف آلة نشر الاسمدة العضوية ، ومواي ١٢ ألف آلة تسميد الحماي ورش عامة ١٣ ألف آلة مطي اصطناعي ٥ ماكينة حلب ٢٢ ألف آلة تنظيف الحبوب وغيرها من الآلات والمعدات .

وحصلت الزراعة على ٥٤ مليون طن من الاسمدة المعدية و ٨١٢ ألف طن من فوسفات التظفية . وازداد توريد الاسمدة العضوية عما كان عليه في العام السابق ٤ ملايين طن ومن فوسفات التظفية ٢٢٦ ألف طن .

وجرت اعمال اعادة تكوين الغابات على مساحة ٢.٣ مليون هكتار ، بما في ذلك بنو وشتل الاشجار على مساحة ١.٢ مليون هكتار . وفي الوقت نفسه تم تدعيم وتغطية الوديان والرماد والرمال وغيرها من الاراضي الوعرية في الكلفوزات والسوفوزات بالاشجار على مساحة ٢٤٧ ألف هكتار .

٣- النقل والمواصلات

بلغت دورة الشحن بجميع وسائل النقل ٤.٢ تريليون طن/كيلومتر وازادت عن العام السابق بنسبة ٢٤.٧ . وبلغت دورة الركاب ٦٢٥ مليار راكب/كيلومتر وازدادت بنسبة ٦.٥ . وتدل البيانات التالية على تنفيذ الخطة السنوية في رسائل المواصلات :

	ماتخذ عام ١٩٧٢	نسبة تنفيذ الخطة السنوية	عام ١٩٧٢ بالمقارنة مع ١٩٧١ بالنسبة المئوية
دورة الشحن (ببليارات طن/كيلومتر)			
السكة الحديدية	٢٧٦٢	١٠٢	١٠٥
النقل النهري العام	١٨٠	٩٦	٩٨
النقل البري العام بالسيارات	٧٤	١٠٠.٤	١٠٧
النقل-بالايب-البترول	٢٧٦	١٠٢	١١٤
نقل الشاحنات (ببلايين الاطنان)			
السكة الحديدية	٣١٥٥	١٠٠.٨	١٠٤
النقل النهري العام	٢٩٥	١٠٢	١٠٤
النقل البري العام بالسيارات	٤٢٥٢	١٠٠.٨	١٠٦
النقل بالنايب البترول	٢٨٨	١٠٢	١١٠

العاملين المشتغلين في الشحن والنفقات تكاليف الشحن . ولم تنفذ خطة الانتاجية اليومية لعربات الشحن . ونقلت قائمة ونتاج مثل عدم قيام بعض المؤسسات والمنظمات بنقل الشاحنات الواردة الى محطات السكة الحديدية وتسببت في وقوف عربات الشحن بدون عمل اثناء الشحن والتفريغ البررر زيادة عن الخطة . وبلغ طول الخطوط التي تستخدم الفاطرات الكهربائية والحرارية حتى نهاية العام ١١٩ ألف كيلومتر ونقلت هذه الخطوط ٢٩٨.٥ من دورة الشحن .

ونفذ النقل النهري وباكثر من المعدل الخطة السنوية لنقل اللحم الحمرى وخضات الحديد والمنشآت وخضات البنشاء والنفادرات الصناعية ومواد التشكيل والاملاح . ولم تنفذ بالكامل خطة نقل البترول ومشتقاته السائلة وخضات الاغصان والاسمنت والعتب الحجب والمعادن المعدنية والاسمدة المعدنية وخضات التبغ . ولم ينفذ النقل البري العام بالسيارات الى حد ما الخطة السنوية لنقل الركاب . وازاد نقل الركاب بالاتوبيسات بالمقارنة مع العام السابق بنسبة ٢١ ، وبالنايكات بنسبة ٢٧ ، وازداد حجم الشاحنات المركزية بنسبة ٢٧ وازدادت انتاجية سيارات الشحن بنسبة ٢٤ . وفي نفس الوقت مازالت نسبة سير الشاحنات وهي ٢٤ بنسبة كبيرة . وازداد حجم مشتبات مؤسسات المواصلات البريد والبرق والتلغراف واللاسلكي بنسبة ٢٨ ولكن الخطة السنوية لم تنفذ بالكامل .

وازداد البرع في جمع وسائل المواصلات عامة بنسبة ٢٨ وفي مؤسسات المواصلات بنسبة ١٦ .

٤- البناء الاساسي

وتم تشغيل طاقات اضافية في جميع فروع الاقتصاد الوطني عن طريق بناء مؤسسات جديدة وتوسيع المؤسسات العاملة واعادة صميمها .

وتنود اداءا المعدات التي قيس تشغيل اهم الطاقات الانتاجية

الطاقات	المنطقة في عام ١٩٧٢
محطات كهربائية (ببلايين (كيلوواط)	١١.٥
القمح (ببلايين الاطنان)	١٨
الوقود (ببلايين الاطنان)	٢.٢
دفنة المعادن الحديدية الجاهزة (ببلايين الاطنان)	١.٦
المعدية العام (ببلايين الاطنان)	٢٨.٥
الاسمدة المعدية (بالوحدات الرمزية) (ببلايين الاطنان)	٧
الاصماغ الاصطناعية والبلاستيك (بالاف الاطنان)	٢٠.٠
الالباب الكيماوية (بالاف الاطنان)	٤.٣
افطارات السيارات (ببلايين القطع)	٣.٧
السيارات (بالاف القطع)	٢٨.٩
التوربينات (بالاف الكيلوواط)	١٣.٠
عربات الشحن الكبيرة (بالاف القطع)	٥.٢
ماكينات قطع المعادن (بالاف القطع)	٥.٠
حطارات (بالاف القطع)	٢.١
الاسمنت (ببلايين الاطنان)	٤.٢
الورق (بالاف الاطنان)	١٩.٥
السيليكون (بالاف الاطنان)	٢.٩
زجاج النوافذ (ببلايين الامتار المربعة)	١٥.٣
مكان السج (بالاف القطع)	٨
اصعية جلدية (ببلايين الاطواج)	١٢.٥
مصنوعات التريكو الخارجية والتحتانية (ببلايين القطع)	٢٩.٦
مصنوعات الجوارب (ببلايين الاطواج)	١٣
مصنوعات الرفوف والغاز (ببلايين القطع)	٩.٣
إسك التانسم (ببسات الاف الكيلوغرامات من معالجة الشندر من اليوم الواحد)	١١.٨
الحلويات (بالاف الاطنان)	٤.٥
اللحوم (بالاطنان خلال فورة عمل)	٧.٠
الالبان (بالاف الاطنان خلال فورة عمل)	٣
البن (بالاطنان من معالجة الحليب خلال فورة عمل)	٧.١٢
البشر (بالاف الاطنان) وفروها (بالاف الكيلوغرامات)	٦
خطوط حديدية جديدة للاستعمال العام (بالكيلومترات)	١١.٩
صوامع الحبوب (ببلايين الاطنان)	٣.٢
مغازن الحبوب ومغازن البترول في الاستثمارات التجارية والحكومية (ببلايين الاطنان)	٥

وعلاوة على ذلك ازدادت الطاقات الانتاجية في المؤسسات العاملة عن طريق استخدام الميكانيكا وتقنييد الانتاج وتحسين العمليات التكنولوجية وتحديث المعدات وغير ذلك من التدابير التنظيمية والتكنيكية .

لغلال عام ١٩٧٢ ازدادت طاقية انتاج الحديد الزهر في المؤسسات العاملة بمقدار ١.٦ مليون طن والوقود ٢.٣ مليون طن ولذلك المعادن الحديدية الجاهزة ١.٦ مليون طن والاسمدة المعدية ١٤٠ ألف طن والوحدات الرمزية وماكينات قطع المعادن ٢.٥ ألف قطعة والاسمنت ٦٠٠ ألف طن والورق ٢٠ ألف طن ، وتم في عام ١٩٧٢ تشغيل حوال ٤٠٠ مؤسسة صناعية كبيرة جديدة عائدة للدولة وكذلك عددا كبيرا من الورش الجديدة في المؤسسات العاملة .

في انتاج الطاقة الكهربائية وضمت حيز التنفيذ محطات الكهرحرارية الشدعة وهي محطة سروفوت في محافظة كيومنين ومحطة اولغيندوسك وزاوجوريج في اوكرانيا ومحطة سيربادريا في اوزبكستان . وفي جمهورية طاجيكستان شغلت محطة لوريك الكهربائية ومن من اكبر المحطات في آسيا الوسطى . وتم في المحطات الكهرحرارية العاملة تشغيل ١٨ مولدا تتراوح قوة الواحد منها بين ١٠٠ و ٣٠٠ ألف كيلواط . ووضع موضع الصل في المحطة الكهرحرارية ٢٢ في موسكو توربينات لريدان قوة الواحد منها ٢٥٠ ألف كيلواط . ووضعت في خدمة الصناعة البالكة الكهربائية التيريبية الشدعة العاملة بالغاز والتي تبلغ قوتها ٢٠٠ ألف كيلواط في محطة ليتونيميك الكهربائية الحاروية في ناحية ستاروبول . في صناعة تكرير النفط وكيميائ النفط تم تشغيل مصنع افطارات البيلوروسى . وضعت حيز العمل طاقات جديدة في

مصانع تكرير النفط في كيريتشنتشوق وقنولوا ايشيمبىساي ونونوفوروكي واناندا وكيريش واوسك . وفي مصانع الانباروات في دنيبروبتروفسك وموسكو وكراستنودسك واوسك وفي مصانع المعونات النفطية التكنيكية في بالاكوف وكورسك وزيت طاقت انتاج الاحذية المطاطية .

في صناعة الفحم وضعت موقع العمل المرحلة الثالثة من منجم «يوليفير» الكبير في كازاخستان والمرحلة الثانية من منجم الفحم في مدينة اركوتسك والمنجم ٢٢/٢٠ من «زابودنو دونباس» والدونباس الغربية في محافظة دنيبروبتروفسك وروست طاقت عدد من مناجم ومواقع الفحم العاملة .

في صناعة تدخين الحديد . بدأ انتاج الحديد الخام في مصنع الاستخراج والتقطيع المجمعين الجديدين الواقعين في محافظة بيلغورود وكورستاناي . وفي مصنع الاستخراج والتقطيع المجمع التال في محافظة دنيبروبتروفسك تم تشغيل معمل .

وضع موضع العمل الحول الثالث في مصنع قره غانده المجمع ومركز القطع الصغيرة في مصنع سيبيريا وبطارياك فم الكوكس في مصنع تشيريبوفيتش في مصنع سيبيريا الغربية وبطارياك فم الكوكس في مصنع تشيريبوفيتش للتدخين ومصنع اديف لكيايا الكوكس والمرحلة الاولى من وحدة مايسرة الفولاذ في مصنع لورونك للصالح الفولاذية .

في صناعة تدخين المعادن غير الحديدية . تم تشغيل طاقت جديدة في مصانع الانتيوم كراستنودسك وبرانسك وبالدواريك وكيريلاباسك . وفي مصنع الاستخراج والتدخين المجمع الباليكسك وفي مصنع الرصاص تشيبيكيتسك وفي مصنع «ماركيتسك» اذلك (اركانيا) وبدأ عمل المرحلة الثانية من معمل التثنية في مصنع الاستخراج والتثنية المجمع اوتشالينسك في بيلغوريا .

في الصناعة الكيماوية . تم تشغيل ماكنات كبيرة جديدة لان انتاج نترات النشادر في المصنعين الكيماويين المجمعين نوو موسكوفسك وتشيركاسك وكذلك في مصنع الاسمدة المركبة في مصنع اوفارونكس الكيماوي في محافظة تامبوف وفي مصنع بامبولسك للسورولوسفات الضاغط وادخلت طاقت اضافية في مصنع البوتاسيوم المجمعين الاول والثاني في سوليفورسك وادخلت في مصنع الايثان الكيماوية المجمع تشيريبوفيتش طاقت لان انتاج الكابرون على اساس البوليمرات . وتم تشغيل ورش كبيرة جديدة للاصماغ الاصطناعية في مصنع ايفانكسك للاسدة النيتروبنجية وفي مصنع فولغوغراد الكيماوي المجمع .

في صناعة الماكائن . وضعت موضع العمل المرحلة الثالثة من مصنع فولفسك للسيارات السمي باسم الذكر المسمين للاتحاد السوفييتي والواقع في مدينة تولياتي . وتشغيل هذه المرحلة يكون المصنع قد دخل طاقته المقررة كاملة وهي ٦٦٠ الف سيارة صغيرة في السنة . وبدأ العمل في مصنع ليونينسك لاجزاء القياس الكهربائي ومصنع التزوين في بيلغورود . وازدادت كثيرا طاقت انتاج السيارات الصغيرة في مصنع السيارات بومسكو والذي يعمل اسم الكسبول ليتيني وانشاء ماكنات قطع المعادن في مصنع مكان البرادة فيتيبسك ومصنع بناء الماكائن في فولغوريج وموكتشيفور .

وازدادت طاقت كثيرة من مؤسسات مصنع الماكائن العاملة الاخرى .

في صناعة معالجة الاخشاب والورق والسيليولوز بدأ عمل المصنع المجمع ليرنشي سيبيا تشيبيكيتسكي لان انتاج الخشب الماكس (الابلكاشي) في محافظة سفيردولفسك ومعمل الورق في مصنع الورق والسيليولوز المجمع كركاس ومعمل انتاج ورق الجفران في مصنع الورق المجمع في بيرم واستخدمت طاقتات جديدة لان انتاج الورق في المصنع المجمع للورق والسيليولوز سينيج . في صناعة مواد البناء دخل حين العمل مصنع الطلق الجاهزة الكبيرة لبيتا البيوت في مدينة تابيريجه تشيبيكيتسك ومصنع الاوراج

الزجاجية في قرغيزيا ومصنع اوسيبوفيتشيسكي لان انتاج الكاروتون في بيلوروسيا . وخطوط تكنولوجية جديدة في مصانع الاسمنت سوكولوفسك في محافظة سفيردولفسك وستارووسكول في محافظة بيلغورود وكاميتش-بودولسك في محافظة خيلنيتسك وبالاكيتسك في محافظة غاروف . ومكان الاسمنت الابيض في مصنع الاسمنت في بيلغورود . وازدادت طاقت المصانع العاملة لان انتاج الاروداير وزجاج النوافذ وبلاط السيراميك لتغطية الجدران وبدأ العمل في مؤسسات جديدة لان انتاج الخرسانة المسلحة .

وازدادت طاقت الصناعة الثقيلة وصناعة الاذلية وصناعة اللوح والابواب . ليبدأ انتاج الفولاذ في المجمع المجمع للاذلية الفولاذية في دونيتسك وتشغيل معمل الاذلية في رابيتشيتسك من محافظة امور وفي طشتك . ومصنع زنامسكي للسك في محافظة تامبوف ومصانع اللوح في نوفغورود واكتيوسك وتابيريجه تشيبيكيتسك وفورودو ومصنع الابواب المجمع في كاوناس ومصانع الابواب في ايجيكسك وتشيركاسكي وسكليفكار وميليتول في محافظة زابوريجيه وتورين وكراستنودسك في محافظة دونيتسك . ومؤسسات انتاج البيرة والمشروبات غير الكحولية ومصانع الخبز والخبز ومؤسسات اخرى .

وفي الزراعة تم على حساب اموال الدولة والكرنوزات استخدام حظائر تربية الماشية من الحيوانات الكبيرة تسع ٤ ملايين مربعا وتربية الخنازير لآلاف من ٤ ملايين مربعا والافنام لآلاف من ٦ ملايين مربعا وتربية البقر تسع ٢٥ مليون لقس .

واستمر في عام ١٩٧٢ بناء مبيدات تربية الماشية عالة للدولة او للكرنوزات او مشتركة بين الكولنوزات لان انتاج منتجات تربية الماشية على اساس صناعات ووضعت حين الاستمرار مبيدات تربية الماشية عالة للدولة في محافظة تومسك وبيلغورود لتربية ١٠٨ آلاف خنزير سنويا في كل مبيدات وفي محافظة لينينغراد بدأ عمل مبيدات تربية الماشية لتربية الجوز وطاقتا ١٠ آلاف رأس في السنة . وزيدت طاقت مزارع الدواجن لان انتاج البيض بمقدار ٩ ملايين دجاجة ومزارع الدواجن لغرض الذبح بحوالى ١٤ مليون فرخ في السنة .

ووضعت موضع العمل ضمن مبيدات «سويوسلوفسك» تكتيكية مخازن لصيانة الاسمدة المعدنية والمواد الكيماوية السامة ومواد الازوت تسع نصف مليون طن للفرد في وقت واحد . وبيتت مؤسسات التصنيع الجديدة ووسعت المؤسسات العاملة قوتها ١٥٠ الف عملية تصنيع اساسية وميزة في السنة . وشيدت وزارة المعزونات للاتحاد السوفييتي مؤسسات لمعالجة المركب طاقتها انتاج ٧٤ الف طن من الملح المركب في اليوم الواحد . وتعلق يدعم كبير يشهد مفاوضات الري واستصلاح الاراضي ليبدأ على حساب اموال الدولة والكرنوزات استثمار حوالى ٨٠٠ الف هكتار من الاراضي السقية الجديدة وتم تخطيط حوالى ٩٠٠ الف هكتار من الاراضي الممطرة بالماء . وبالمستغلات وقت اعمال رى اكثر من ٨ ملايين هكتار من الاراضي وكذلك تصديق عضوية حوالى ٢٥٠ الف هكتار من الاراضي الممطرة . واعيد بناء منشآت الري في صناعة تبلغ ٣٠٠ الف هكتار وقت اعمال تكتيكية للزراعة في مساحة ١٠٧ مليون هكتار من الاراضي التي لا تتطلب التثقيب .

وبلغت التوفيقات الاساسية في الاقتصاد الوطنى من طريق جميع مصادر التمويل ٩٢.٨ مليار روبل بما في ذلك توفيقات الدولة ٨١.٢ مليار روبل . وبالنسبة الى سنة ١٩٧١ ازدادت جميع التوفيقات الاساسية بما فيها توفيقات الدولة بنسبة ٧ بالمائة .

وحجم اعمال المصانع ازدادت بالنسبة الى السنة السابقة بنسبة ٩ بالمائة ولكن بعض وزارات البناء لم تنجز مهام النطة الخاصة بحجم اعمال المصانع :

نسبة اتمام النطة السنوية	في عام ١٩٧٢ بالنسبة السنوية لسنة ١٩٧١
٩٧	١٠٧
٩٢	١٠٥
٩٥	١٠٧
٩٩.٩	١٠٩
١٠٠.١	١٠٧
١٠٠.٢	١١٩
١٠٢	١٠٧
١٠٠.٩	١١٤
١٠٥	١١٠

الظروف الجديدة من التدبير الاقتصادي خطة اعمال البناء والتركيب وفق المخططات والبرامج المنبثقة من الاعمال ونطة الراج . واستمر في السنة التقديس ارتفاع المستوى التكنيكي للبناء عن طريق تصنيص واستخدام مواد وتركيبات جديدة اكثر مردودا واستكمال الاشكال والطرق التطبيقية في البناء والتي ترمى الى رفع انتاجية العمل . وان حجم اعمال البناء والتركيب لتشييد المشاريع مع جميع كامل التركيبات السوفوية والمادية قد ازددت

بالتاس الى سنة ١٩٧١ بنسبة ١٢ بالمائة مع زيادة مجمل حجم اعمال البناء والتركيب خلال هذه الفترة بنسبة ٧ بالمائة . وفي عام ١٩٧٢ اتميز حوالى ١٥ بالمائة من مجمل حجم اعمال البناء والتركيب في الاقتصاد الوطنى على طريقة التجميع المتكامل وازداد حجم انتاج التركيبات من الخرسانة الخفيفة والمستعملة في البناء بنسبة ٣٠ بالمائة وازداد انتاج الانواع البديلة الجديدة من المصنوعات المعدنية -الازوية الفولاذية- بنسبة ٦٨ بالمائة والتفاعلات المعوية بنسبة ٢٦ بالمائة .

وازدادت انتاجية العمل في البناء بنسبة ٥.٤ بالمائة وانطلقت كلفة اعمال البناء والتركيب بنسبة ١٠.٩ بالمائة وازداد الربح بنسبة ١٥ بالمائة .

وال جانب ذلك لانزال توجد في البناء نقائص جوهريه في استخدام الاموال المخصصة . وفي كثير من فروع الاقتصاد الوطنى لم تنجز خطط استثمار الزيادة الاساسية والطاقات الانتاجية ولم تنجز خطة زيادة انتاجية العمل والربح . ولم ينل عدد كبير من مبيدات البناء والتركيب خطة اعمال المصانع . وبعد بناء كثير من المشاريع لانزال يمد قوق العمل . وازدادت طاقت البناء غير الكامل .

٥- زيادة رفاهية الشعب ماديًا ومستواه ثقافيًا

بلغ المعدل السنوى من عدد العمال والوطنيين في الانتاج الوطنى ٩٥.٢ مليون شخص وازداد خلال سنة بمقدار ٢.٤ مليون شخص اي بنسبة ٢.٦ بالمائة . وبلغ المعدل السنوى من عدد التالين والكرنوزات العاملين في الانتاجات الصناعية للكرنوزات ١٦ مليون شخص وازداد عدد العمال والوطنيين للكرنوزات في فروع الانتاج المادي بنسبة ١٠.٥ بالمائة . وازداد عدد العاملين في الفروع غير المنتجة بنسبة ٣.٦ بالمائة .

وكما في السنوات السابقة تأمن في البلاد التشغيل التام وليس في بعض الفروع والمناطق نقص في الايدي العاملة . واستمر على اساس نمو الاقتصاد ازدياد رضاء الشعب ماديًا وارتقاء مستواه ثقافيًا . وفي عام ١٩٧٢ زيدت اجور الاشياء والمعلمين والبروتين في مؤسسات الاطفال قبل سن المدرسة والمدرسين في المصانع التعليمية المتقدمة الثانوية ومعامل التعليم الفني التكنيكي وبعض العاملين الاخرين في مؤسسات التعليم وكذلك المعلمين من المصانع الصناعية العالية والذين هم غير حاصلين على درجة علمية وكان معدل زياده اجور هؤلاء العاملين بنسبة ٣٠ بالمائة . ونتيجة لادخال معدلات الاجور حسب المناطق ارتفعت اجور قسم كبير من العمال والوطنيين الذين لم يفرق سابقا لهم على المعدلات في غربي سيبيريا وبعض مناطق جمهورية كركاشيا السوفوية . وادى بعد ان بدأ في عام ١٩٧١ ولغ تحريك اجور سواك-اجور-العمال في مؤسسات الزراعة والفروع المشيخة . وزيدت اجور العمل الدل في الصناعة الثقيلة وصناعة الاذلية وصناعة الطائرات السارات .

وبدا رفع الحدود الدنيا لاجور الى ٧٠ روبل في الشهر مع زيادة تحريك اجور ومزونات درجات العاملين ذوي الاجور المنخفضة في الفروع الانتاجية للاقتصاد الوطنى في مناطق الشمال الاتفي وفي اماكن التي تسمى سويت مناطق الشمال الاتفي في الشمال الاوروسي وكذلك في المناطق الشمالية من محافظتي بيرم وسفيردولفسك . وفي هذه المناطق الى جانب رفع الحد الأدنى من الاجور يتوقف ارتفاع الفرائض من جسد العمال والوطنيين الذين تقل اجورهم في الشهر الى ٧٠ روبل وتخفض نسبة الفرائض على الاجور التي تصل الى ٩٠ روبل في الشهر .

بلغ المعدل الشهري من الاجرة التقديرية للعمال والوطنيين ١٣٠.٢ روبل مقابل ١٢٦ روبل في عام ١٩٧١ وازداد بنسبة ٣.٥ بالمائة . وبلغت الاجرة مضاد البيا المعادلات والتخفيضات من ارمدة الاستهلاك الانتاجية ١٧٦ روبل مقابل ١٧٠ روبل وازدادت اجرة عمل الكولنوزات بنسبة ٤.٧ بالمائة . وازدادت كثيرا مقادير المنح الزاماتية لطلاب الجامعة العليا بنسبة ٢٥ بالمائة في العمل والمعلمين في المصانع المتخصصة الثانوية وكذلك تلاميذ المدارس التكنيكية من نظام التعليم الفني التكنيكي بنسبة ٥٠ بالمائة في المعدل وزيدت مقادير المنح على النفقة والادوية في المستشفيات .

بلغت المدفوعات والتخفيضات التي حصل عليها السكان من ارمدة الاستهلاك الانتاجية حوالى ٧٢ مليار روبل في اكثر بنسبة ٦.٤ بالمائة من السنة السابقة . وقد تم على حساب هذه الزيادة تأمين التعليم المجاني والاسكان الطبي للمعاش والمساعدات التقاعدية والمنح وغيرها من صور المساعدة الاجتماعية والتأمين الاجتماعي ودف اجور الاجازات وعرف الشيخوخة والعمرية وتقديم تذاكر الدخول الى المصانع ودور الاستجمام مياها او بتخفيض اعمالة وياضي الاطفال ودور الضحايا وغيرها من اشكال الخدمات الاجتماعية الخاصة .

ازدادت مدخرات السكان في متاجر التوفير خلال السنة بمقدار ٧.٥ مليار روبل .

بلغ تداول البضائع بالمقرق لتجارة الدولة والتجارة التالين ١٧٢.٩ مليار روبل وازداد بالانسان العامة بنسبة ١.٩ بالمائة .

تقرر جميع بنى السلع في تجارة الدولة والتجارة التالين على النحو التالي :

يتم في ١٩٧٢ بالنسبة السنوية لسنة ١٩٧١	
١٠٢	المعجنات
١٠٨	الحوم ومشتقاتها
١٠٢	الاسماك ومشتقاتها
١٠١	الزيت الحيواني
١٠١	الزيت النباتي
١٠٢	الالبان
١٠٤	الجبن
١٠٤	البطيخ
١٠٣	السك
١٠٦	الحلويات
١٠٨	الشاي
١١٥	البطاطس
٩٨	الفواكه
١٠٢	الفواكه والخضراوات
١٠٦	البطاطس والياضات والاشنة
١٠٦	مصولات التريكو
١٠٢	الجوارب
١٠٤	الاذية الجلدية
١٢٠	الاراضي الفرورية والغزلية والزجاجية
١١٢	مواد الفصل الكيماوية
١٠٧	البوبليات
١٠٠	مكائن الخياطة
١١٠	البرادات
٨٢	الصفارات
١١٨	مكائن الكهربية
١٠٢	الساعات
١١١	آلات التصوير
٩٩	الدراجات البخارية
١٠٢	الدراجات البولية وذات الحركات
١٠٢	اجزاء الرايدر واليونوغراف
١١٢	اجزاء التيليلزيون
١٧٠	السيارات الصغيرة

حجم الخدمات المعاشية المقدمة للسكان . ازددت بالنسبة الى سنة ١٩٧١ بنسبة ١٠ بالمائة بما في ذلك بنسبة ١٥ بالمائة في المناطق الريفية .

وازداد عدد مؤسسات الخدمات المعاشية خلال السنة بمقدار ٤.٩ الف وحدة . غير ان الحصة الموزعة للخدمات المعاشية للسكان لم تنفذ كاملة . فحة نقائص في نوعية الخدمات وفي مواجيد تنفيذ طلبات الأشخاص .

استمر في مجال التجارة الخارجية للاتحاد السوفييتي توسيع الصلات التجارية الخارجية مع البلدان الاخرى . وازدادت التداول التجاري الخارجي بنسبة ٩ بالمائة وبلغ ٢٥.٨ مليار روبل بما في ذلك ١٥.٢ مليار روبل مع البلدان الأعضاء في مجلس التعاون الاقتصادي .

وان استمرار نهضة الاقتصاد البلاد وزيادة تداول البضائع بالمقرق والخدمات المقدمة للسكان قد حسنا استقرار التداول النقدي .

وايزد بياض واسعة بناء السكان والبناء الثقافي والمعيشي وضع موضع الاستثمار على حساب اموال الدولة والكرنوزات والسكان حسب المعطيات الازلية اكثر من مليونين ٢٠٠ الف شقة جديدة مريحة ومساكن خاصة مجموع مساحتها يزيد على ١٠٦ ملايين متر مربع . وفي المصانع الحديثة تمتعت ظروف سكن ١١.١ مليون شخص . وبيتت واستخدمت مدارس للتعليم العام تشوب ١.٦ مليون تلميذ ومؤسسات ما قبل المدرسة تشوب ٤٣٠ الف طفل وعدد كبير من المستشفيات والمستوصفات وغيرها من المشاريع للاغراض المعاشية والثقافية . ومع ذلك لم تنفذ كاملة خطط بناء السكان والبناء الثقافي والمعيشي على عديد البلاد ككل وكذلك في كثير من الجمهوريات الاتحادية والوزارات الدوائري .

وجرت اعمال لزيادة عمران المدن والري . فخلال السنة ازددت عدد المدن والقرى المشيخة بالمدينة ذات انابيب المياه بمقدار ٤٧ وولات مجارى المياه القنوة بمقدار ٤٤ وتم في السنة الماضية مد الغاز الى ٢٢٠ مدينة وقرية شبيخة بالمدينة واكثر من ٦ آلاف قنلة وعلية ماملة . وزود بالغاز ٣.٥ مليون شقة منها ١.٤ مليون شقة في الريف . وافتتحت خطوط النقل بالتردد في مدن كورسك وليبيشك وليشيتانك وفوري وبيتش . ووضعت حين العمل خطوط جديدة من المترو طولها ١٨.٢ كيلومترا منها ٨.١ كيلومتر في موسكو وفي كل من لينينغراد وبلاكو ٥.١ كيلومتر وحصل التعليم المشيخة والثقافة على مزيد من التطور . فالتعليم يجمع اشكاله يشمل حوالى ٨١ مليون شخص . يعوس في المدارس ذات التعليم العام من جميع المراحل اكثر من ٤٩ مليون تلميذ . واكمل الدراسة المتوسطة ٤.٨ مليون شخص والدراسة العامة الثانوية ٢.٩ مليون شخص . علما بان اكثر من ٦٠٠ الف فتى وفتاة حصلوا على التعليم الثانوي في المدارس العامة السالفة (التنازلية) والمدارس المهنية التكنيكية . وكان يتعلم في المدارس والمجموعات ذات الدراسة الاحصائية حوالى ٦ ملايين اي اكثر بنسبة ٦.٩ بالمائة ما في سنة ١٩٧١ .

وترى في المؤسسات ما قبل المدرسة ٩.٩ مليون طفل اي اكثر بنسبة ٣.١ ميا في عام ١٩٧١ . وعلاوة على ذلك خدمت مؤسسات الاناقل الروسية حوالى ٥ ملايين شخص .

يتعلم في المصاعد العليا ٤.٦ ملايين طالب اي اكثر بمقدار ٢٢ الف ما في السنة الدراسية السابقة وفي المصاعد التعليمية المتوسطة الثانوية ٤.٤ مليون شخص اي اكثر بمقدار ١٧ الف ما في السنة الدراسية السابقة .

وقبل ان المصاعد التعليمية العليا في السنة الدراسية الجارية ٩٢٠ الف شخص منهم ٥٢٢ الف الى الانضمام الثانوية وهذا اكثر بمقدار ١٥ الف من القبول في سنة ١٩٧١ . وقبل ان المصاعد التعليمية المتوسطة الثانوية مليون ٣٥٠ الف شخص منهم ٨١٩ الف الى الانضمام الثانوية اي اكثر بمقدار ٤ آلاف قبل الى هذه المصاعد في سنة ١٩٧١ .

وجه الى الاقتصاد الوطنى ١.٨ مليون خبير منهم حوالى ٧٠٠ الف شخص ذي تعليم عال ١.١ مليون شخص ذي تعليم متوسط ثانوي . ومع نهاية عام ١٩٧٢ كانت نسبة العاملين في بلادنا على تعليم عال وثانوي ومتوسط ٢٢ بالمائة من السكان المشتغلين في الاقتصاد الوطنى .

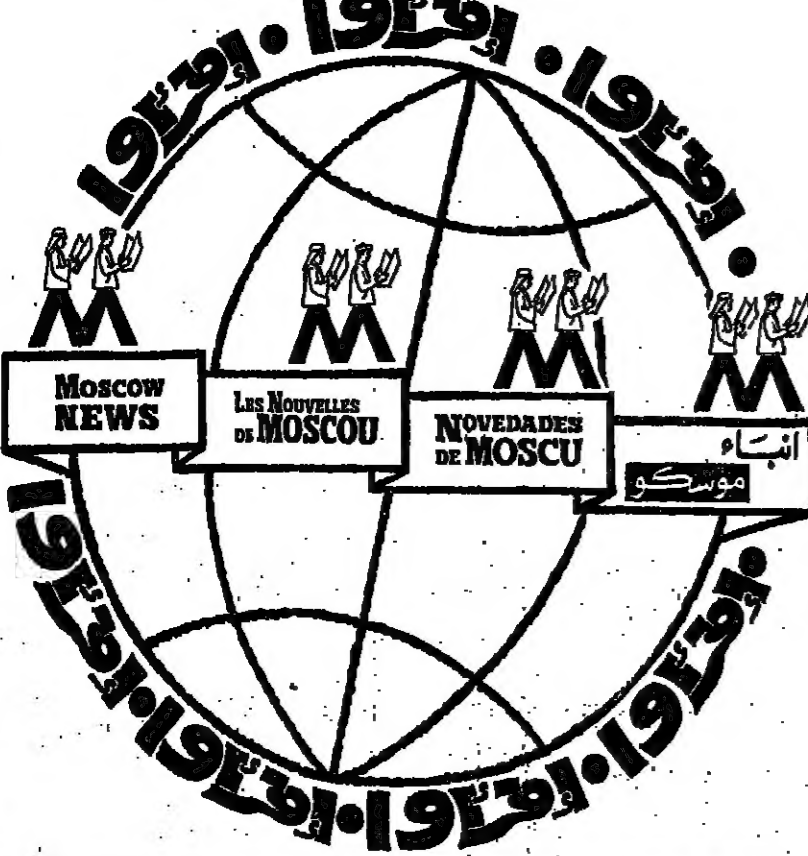
كسما يتحقق بياض كبيرة اعداد العمال والوطنيين والكرنوزاتين وولع كفاءتهم . وقد احدثت مدارس التعليم المهني التكنيكي خلال السنة زهاء ١.٨ مليون عامل شاب ماهر وقيل اليها اكثر من ١.٩ مليون شخص بما في ذلك الى المدارس التي تعلم الى جانب البنية التعليم الثانوي ٢٢٥ الف شخص . وعن طريق التعليم الشخصى وفي الكولنوزات وفي المؤسسات والدوائر والمستشفيات وكذلك في الكولنوزات تعلم حوالى ٢٠ مليون شخص مهنا جديدة وولعوا كفاءتهم .

بلغ عدد آلات العرض السينمائي ١٥٧ الف آلة وعده مشور حلات عرض الافلام خلال السنة ٤.٦ مليار زيادة . وتحسنت المساعدة الطبية للسكان . وازداد عدد الأطباء من جميع الاختصاصات خلال السنة بمقدار ٣٥ الف شخص وعدد الاسرة في المستشفيات بمقدار ٧٠ الف سرير . وازداد بمقدار ٣٠ الف عدد الاماكن في المصانع ودور الاستجمام وبمقدار ٣١ الف في المطارات السياحية . وقد تمايل واستميت في مؤسسات المصحات والمسابيل وفي الرحلات السياحية اكثر من ٢٦ مليون شخص من المشيخة وافراد اسرهم . واكثر من ١٩ مليون طفل وصبي استجمموا خلال الصيف في مبيدات الثلاث والتثقيب ومصحات الاطفال والمصحات السياحية او في مبيدات الاطفال خارج المدن .

واستمر في الرحلات ٧ مليون شخص . بلغ مجموع سكان الاتحاد السوفييتي ٢٤٨.٦ مليون لسنة في الاول من يناير عام ١٩٧٢ .

الاجاز المركزي للاحياء لدى مجلس وزراء الاتحاد السوفييتي.

اشتركوا في المجريّة الأسبوعيّة أنباء موسكو



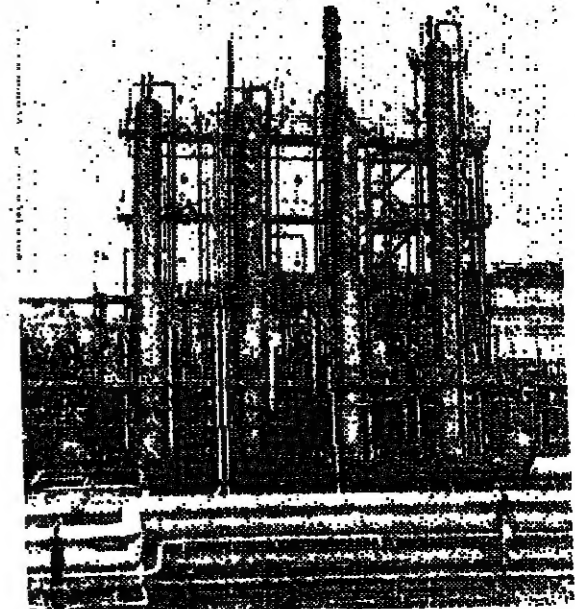
ان قراءة جريدة «الياه موسكو» بانتظام تتيح لكم معرفة كل شيء عن الاتحاد السوفييتي كما ان مساهمتكم في المسابقة السنوية للجريدة «مالدا» تعرف عن الاتحاد السوفييتي ؟ تتيح لكم امكانية التمتع برؤية موسكو الجائزة الاولى : سفرة مجانية لمدة اسبوع الى موسكو !!!

وضمن الجوائز الاخرى التي تمنح في هذه المسابقة راديوات ترانزستور وساعات والات تصوير ومزخرات فنية وهدايا فلكاريه من هيئة التحرير وكتب وغيرها . واذا رغبت في دراسة اللغة الروسية يدون معلم لمليكم بمطالعة «الياه موسكو» الجريدة الاسبوعية الوحيدة التي تنشر بانتظام دروس تعلم اللغة الروسية وتحتوي الجريدة على ابواب لاسبابة تحذكم

فيها شخصيات اقتصادية وعلمية معروفة ورجال الفن والادب ورجال الصحافة والمعلقون على الحوادث العالمية والمختصون بالرياضة ! وتنشر في ملاحقها المجانية النصوص الكاملة لاهم الوثائق الخارجية والداخلية لسياسة الدولة السوفييتية كما تنشر المقالات النظرية الكرسية للمشاكل الراهنة والمعاصرة . فضلا عن ذلك يستطيع القاري الصغير ان يبد على صفحات الجريدة مواهبه الفنية والمبدئية المنجبة للاطفال حيث المزونات والانلاز والمسابقات ان من يطلع على «الياه موسكو» يفاد على اقتنائه باستخبار اشتركوا في جريدة «الياه موسكو» وسجلون التسهيلات من مؤسسات التوزيع .

مؤسسة «نيفت خيم بروم اكسبورت»

تقدم



الأجهزة الصناعية لمؤسسات تكرير البترول والمؤسسات
البتروكيماوية والكيمياوية . كما تقدم قطع الغيار على نطاق
واسع ومن مختلف الأنواع .
للحصول على المعلومات الواافية راجعوا العنوان التالي :
موسكو ، م-٣٢٤ التشييكوفسكايا نايريغنايا ١٨/١
مؤسسة «ليفت خيم بروم اكسبورت»

مؤسسة «بروم سيريو امبورت»

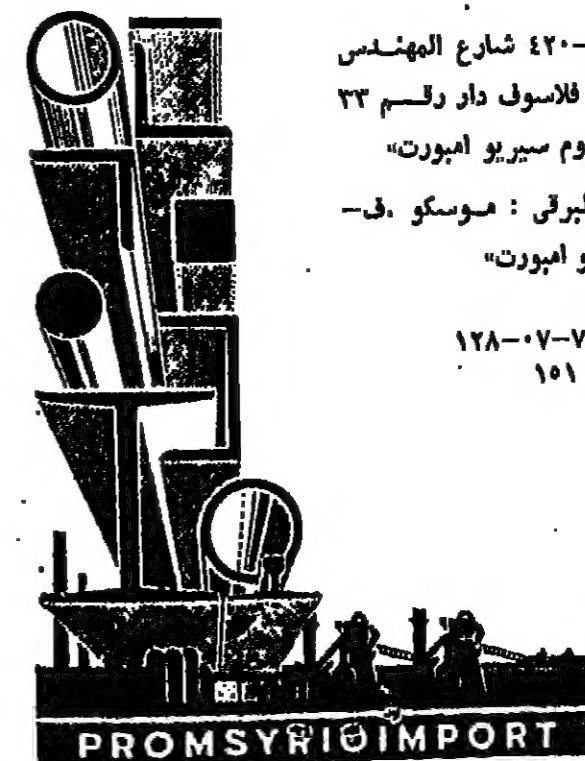
للتصدير والاستيراد

على استعداد لتلبية الطلبات فيما يخص احتياجات صناعتكم للمعدات واللوازم . ونسعى
المؤسسة هي الوحيدة في الاتحاد السوفيتي المختصة بتصدير المعادن الحديدية الى الأسواق
العالمية .

مؤسسة «بروم سيريو امبورت» تصدر الى العديد من بلدان العالم حديد الزهر والسبائك
الحديدية والانايب لمختلف الأغراض ومن مختلف الأنواع وكذلك مواد السبك الحديدية وغير ذلك
من المعادن الحديدية .

يتم توريد المعادن حسب رغبات الزبائن مع اسعار النقل او بدونها وذلك حسب الاتفاق ببساطة
والمعروف ان المواد التي تصدرها هذه المؤسسة قد برهنت على متانتها ونوعيتها العالية في
السوق العالمية .

للحصول على المزيد من المعلومات راجعوا العنوان التالي :



موسكو ، ف-٤٢٠ شارع المهندس
العماري فلاديسلاف دار رقم ٢٣
مؤسسة «بروم سيريو امبورت»

العنوان البرقي : موسكو ، ف-
٤٢٠ «سيريو امبورت»

تلفون : ٧٥-٠٧-١٢٨
تيلكس : ١٥١

مؤسسة «سودو امبورت»

تقدم

محركات للقوارب من طراز : «لبيترولا-٨»
«لبيترولا-١٢» و«لبيترولا-٢٠» و«لبيترولا-٢٥»
و«لبيترولا-٣٠» .

وتحتل هذه المحركات شهرة واسعة في
أوساط الرياضيين والسياح والصيادين
وصيادي الأسماك .

وتتميز المحركات بسهولة
الاستعمال والنصب على القارب
والبساطة والتباعد في الخدمة .
للحجز راجعوا العنوان
التالي :

الاتحاد السوفيتي ،
موسكو ، ك-٦ كوليافسكايا

تلفون : ٥٥-٠٥-٢٥١
تيلكس : ٥٨٧



مؤسسة

«تسفيت ميت بروم اكسبورت»

تقدم

مساعدات فنية لبناء مؤسسات صناعة الحديد الزهر والفحم والغاز ، وتقوم كذلك
بوضع مختلف الأنايب ذات المدى البعيد ، في البلدان الأجنبية . وتقوم مؤسسة
«تسفيت ميت بروم اكسبورت» بجمع المعطيات الأولية وبإعمال البحث والتفتيش ،
وتوريد الأجهزة المجهزة وأدخالها حيز العمل ، كما تقوم بتدريب الفنيين تدريباً
يؤهلهم للعمل .

عنواننا : موسكو ، ز-٣٢٤
التشييكوفسكايا نايريغنايا ١٨-١
مؤسسة «تسفيت ميت بروم اكسبورت» .
العنوان البرقي : موسكو «تسفيت ميت
بروم اكسبورت»

تيلكس : ١٥٨
تلفون : ١٨-٦١-٢٢٠



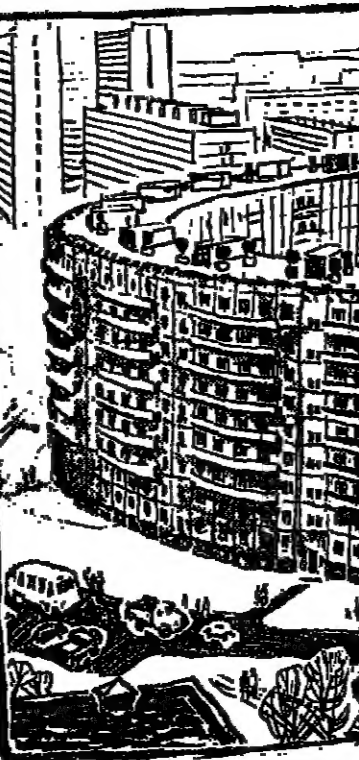
حياة العاصمة

* يعرف في دور السينما بموسكو
فيلم تسجيل طويل بالانسون-الويل
الذي للاتحاد السوفيتي . ويتناول
الفيلم أحداث الذكرى الخمسين لتأسيس
الاتحاد السوفيتي ، والاجتماع المشترك
للجنة المركزية للحزب الشيوعي
السوفيتي ومجلس السوفيت الاتحادي
ومجلس السوفيت الاتحادي لجمهورية روسيا
الاتحادية الذي عقد بهذه المناسبة . وقد
التح الفيلم في الاستوديو المركزي للأفلام
التسجيلية .

* ستزداد مساحة الغرفة في موسكو
خلال العام الحالي بمقدار ٧٤٠ مئكترا
وستفقد مليون و٧٠٠ ألف شجرة
وخيلة . واختيرت للفرد اشجار مثل
الأرز والتوت والزان وغيرها من الاشجار
ذات التأثير الجيد للصحة . وستظهر
الحدايق والتشكلات الجديدة في الأحياء
السكنية في أطراف المدينة وكذلك في
الوسط بدلا من المنازل التي تزال
وتشغل الغرفة الآن ثلث مساحة العاصمة
وخلال السنوات الأخيرة انخفضت درجة
تلوث الهواء في موسكو أربعة أضعاف .

* سيساعد مجلس بلدية موسكو
جمهورية فيتنام الديمقراطية في بناء مجمع
شقق كمواد بناء المنازل تبذل طاقته
الاتحادية ٢٥٠٠ شقة في العام . كذلك
ستقدم العاصمة السوفيتية لفيتنام الواعا
أخرى من الموضة . فسترسل الى هتسلا
مثلا سيارات وآلات ومكينات ومعدات
كهربية وأجهزة طبية . ويتدرب في
مصانع العاصمة عدد كبير من العمال
والهندسين الفيتناميين ، كما يدرس طلبة
وطالبات فيتنام في كثير من المعاهد العليا
والموسسة والمعاهد الفنية والهندسية .

* أزيح الستار في موسكو عن تمثال
للطبيب السوفيتي الشهير مينسكوف
(١٨٩١-١٩٦٥) . وقد أقيم التمثال أمام
مهد القلب الذي تأسس ليرائه سنوات
طويلة . وقد اكتسبت أبحاث مينسكوف
في أمراض القلب شهرة عالمية . وتستخدم
الطرق التي توصل اليها لحالية الأجهزة
الصدورية وتصلب الترابين في كثير من
البلدان . وبناء على توصياته تستخدم في
الاتحاد السوفيتي على نطاق واسع
الانجازات الوافية والتشخيص المبكر
لأمراض القلب . وقد منح مينسكوف
أعلى جائزة دولية في طب القلب ومن
جائزة «الساعة الذهبية» . هذا وقد
أصبح مهد القلب الآن واحدا من أهم
المراكز الطبية في البلاد .



المملكة الفنية ليودميلا فورتميليا
والنميلة العلمية اوكسانا موروزوفا
والذكور في العلوم التكنيكية. ايلود
اودولوف يفتدون المعطيات الفيزيائية
لبناء منشآت تصفية المياه في المهند
العلمي للاحياء ، الفاس بإعداد المياه
والشراوات والمنشآت الهيدرولكيكية
والنميلة الهيدرولكيكية .
وان المنشآت التي قيمت ولقا لتصميم
هذا المهند تساعد على القيام بأعمال تنقية
سبل المياه المختلفة من المؤسسات
الصناعية بطرق عميقة وباستخدام رغوة
الأكسجين .



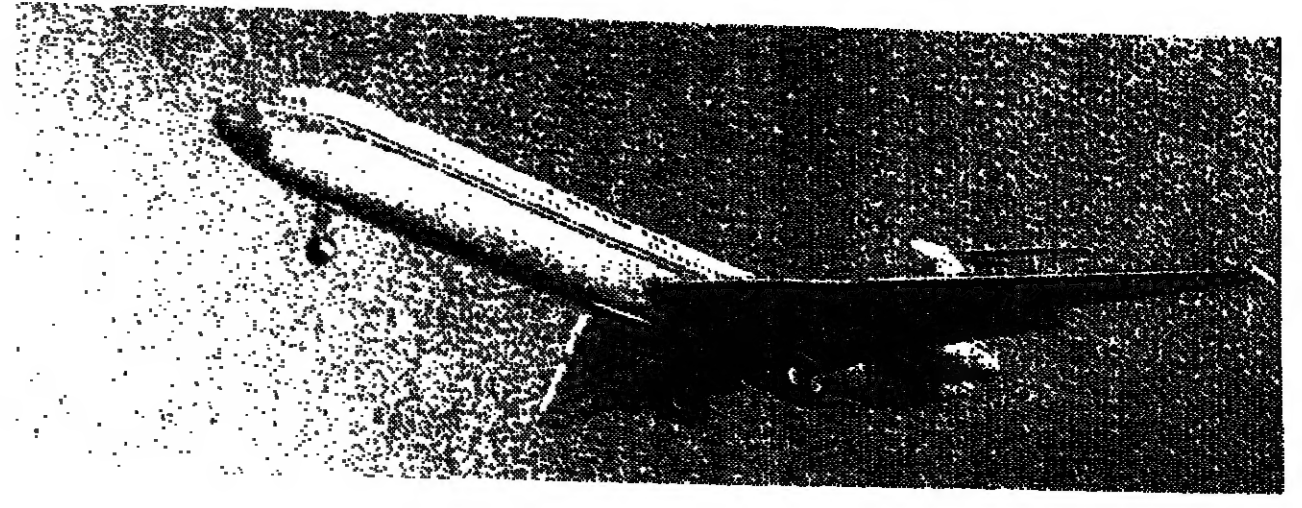
يصبح غريبو وغريجات المدرسة رقم ١١٤٠ في موسكو خيرا ، في مختلف مجالات العلم والتكنيك .
ويعمل في هذه المدرسة منذ بسة أعوام قسم الفنون الجميلة ، حيث يدرس تلاميذ الصفوف الرابعة والسادسة للفنون
الجميلة وتيلدور لدى هؤلاء البرامج ملكة الرسم كما أنهم يستمعون الى سلسلة من المحاضرات حول تاريخ ولقبة الفن .
اما تلاميذ الصفوف العليا في هذه المدرسة فيدرسون أسس فن الاحماء والبربعة والجبر واللات واللاترولية العاصمة .

* ١٨٨٠ تروالي ياس ١٢٧٨ تراما . ويلع
اما من التاكسي قبيل عدد السيارات
التي في موسكو ١٤٠٠٠ سيارة والتاكسي
١٨٠٠ كيلومتر . ويوم سائقو وسائل
التاكسي يوميا أكثر من ٥٠٠ ألف راكب ،
وتقطع يوميا ٤ مليون كيلومتر .

* الفتح في مكتبة الادب الاجنبي
المركزية بموسكو معرض للطبوعات
الدورية الرومانية بمناسبة الذكرى العاشرة
والعشرين لإعلان الجمهورية في رومانيا
وكان هذا المعرض ردا على معرض اليم في
بوتارست في لوفين ١٩٧٢ للطبوعات
الدورية السوفيتية .



رقصة اللزسان .. تؤديها فرقة
الموسيقى حول من لينينغراد في موسكو



طائرة إيل-٦٢ أثناء التحليق

مؤسسة «ايروفلوت» في عيد ميلادها الخمسين

لو رسمنا على الخريطة خطوط «ايروفلوت» الداخلية لغطت أراضي الاتحاد السوفيتي بشبكة كثيفة. فهناك ٣٥٠٠ مدينة ومركز سكاني مرتبطة فيما بينها بنظام اتصال جوي موحد يبلغ طول خطوطه الجوية ٨٠٠ ألف كيلومتر. وخلال العامين الأولين من الخططة استخدم الطرق الجوية ١٦٠ مليون راكب، أي حوالى ثلثي سكان الاتحاد السوفيتي. وامتدت خطوط «ايروفلوت» الخارجية لتشمل بلدانا كثيرة في كل القارات.

الاصيلة، ولم تكن لدينا صناعة طائرات وطنية، وكان معظم السفريات يتم على طائرات من مصنع أجنبي.

في سماء القلم

ومرت السنوات، وتغير الاقتصاد، وتطورت القاعدة المادية التقنية للاتحاد السوفيتي. وبنت مئات المصانع الجديدة في فترة تاريخية وجيزة، وتطورت أنواع جديدة للصناعة بما في ذلك صناعة الطائرات، وأعدت مئات الآلاف من الخبراء المهرة في مختلف ميادين العلوم والتكنولوجيا.

وفي يونيو عام ١٩٤١ شنت ألمانيا النازية عدوانها القادر على الاتحاد السوفيتي صارت الشعب السوفيتي عن عمله السلمي. وخلال سنوات الحرب خلق طيارو «ايروفلوت» أكثر من ٤٠٥ مليون ساعة وتلقوا أكثر من مليوني ونصف مليون جريح وجندي أنزال واستلحاق بالاضافة الى ٣٠٠ ألف طن من المواد الحربي.

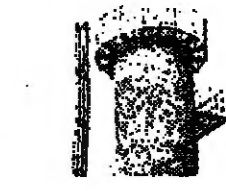
كما قاموا بـ ٢٠ ألف رحلة في مؤثرة العدو. وتطور الطيران المدني بعددلات سريعة ليا بعد الحرب الوطنية العظمى. ففي عام ١٩٤٧ بدأت تعمل في خطوط «ايروفلوت» طائرة «إيل-١٢» التي كانت أكثر الطائرات راحة وبلايس تلك الفترة. ثم تلتها «إيل-١٤» ذات المحركات البكينية، وفي نفس الوقت تقريباً ظهرت طائرة «ان-٢» في الخطوط الداخلية.

والتسع على نطاق البلاد بأسرها بناء الدوائر الجوية وممرات الهبوط ووسائل الخدمة الأرضية والملاحة الجوية والبراصلات.

أول ثلاثة في العالم

وكان عام ١٩٥٦ عاماً مشهوراً لا للطيران المدني السوفيتي لحسب، بل وللطيران العالمي كله. ففي هذا العام استلمت لأول مرة في الخطوط المدنية الطائرة الثلاثة «تو-١٠٤» التي صممت في مكتب تصميم الأكاديمي لوبولوف. وكانت «تو-١٠٤» بشيرا بالثورة التكنولوجية في طيرانا المدني.

وبأثناء عام ١٩٥٩ اتخذ الطيارون والباحثون والمهندسون والفنيون الخطوات في «ايروفلوت» يترسسون على قيادة الطائرات التوربينية الثلاثة المبدعة القادمة من طراز «إيل-١٨» التي صمها إيليوشين، والطائرات «ان-١٠» و«ان-١٠٠» و«ان-١٢» و«ان-٢٤» من تصميم الطولوف.



طائرة الهليكوبتر العملاقة مي-٨ تقل أجهزة إخراج شح المياه وغير ذلك من اللوازم

وشنت «ايروفلوت»، الذي أصبح أكبر شركة طيران في العالم، حوالى ٥٠٠ مليون راكب ١١ مليون طن شحنات وذلك خلال الفترة من ١٩٧١ الى ١٩٧٥. هذه الأرقام ذكرها رئيس الطيران المدني للاتحاد السوفيتي ليولوف ييكون، وذلك في المؤتمر الصحفي الذي أقيم بمناسبة الذكرى الخمسين لتأسيس «ايروفلوت» التي توافق ٩ فبراير عام ١٩٧٣. ففي هذا اليوم منذ خمسين عاماً انشأت الحكومة السوفيتية مجلس الطيران المدني، الدائم، ويرتبط تشو الطيران السوفيتي ارتباطاً وثيقاً باسم زعيم الحرب والبلاد فلاديمير إيليتش لينين. وتحتفظ الإرضيات بأكثر من مائتي وثيقة وثقافة لينين ليا يمشي الطيران.

ومن نفس العام، أي عام ١٩٢٣، وفي ١٥ يوليو انتخ الطيار موميسيف أول خط جوي منتظم بين موسكو ونيجنى نوفغورود (مدينة نوغوي حالياً)، وكان طوله ٤٢٠ كيلومتراً. وخلال عام تقل عبر هذا الخط ٢٢٩ راكباً و١٩٠٠ كيلوغرام شحنات.

لم تكن بلدانا آنذاك قد تقلبت بعد على الباس التي سبقتها لها الحرب العالمية الأولى والحرب

في الخارج، ويستساعد على زيادة عدد الركاب ووزن الشحنات عاماً بعد عام. وما يلمس الانهيار على النقل الجوي في بلادنا أن لمس بطاقات الطائرات والشحنات الجوية قد ضلت بحيث تكون في متناول الطائفة في بلادنا أرض السكان. فسر بطاقة الطائرة في بلادنا أرض بمرتبة أو ثلاث مرات ما هو عليه في أي بلد آخر. ويستع التلاميذ والطلبة بتفليحات تبلغ ٥٠٪ من ثمن البطاقات.

وجميع الرحلات الجوية في ساء بلادنا محدودة. وقد انشئت مراكز توزيع خاصة لمرافق حركة الطائرات بشكل ممتن وبواسطة شبكة من محطات الرادار.

وتقدم قواعد الخدمة الجوية التي انشئت شيكها في الدارة الأخيرة اتساعاً ملحوظاً خطا الطائرات والطائرات الهليكوبتر واصلاحها. ان الطيران المدني السوفيتي يوسع على الدوام علاقاته الخارجية. وتقوم طائرات «ايروفلوت» برحلات منتظمة الى البراص والبعث الهامة في ٦٧ بلدا.

وزاد طول الخطوط الجوية الدولية لايروفلوت في السنوات الأخيرة قاصح الـ ١٢٥ ألف كيلومتر.

وتقدم طائرات «ايروفلوت» والركاب الاجنبية برحلاتها الدولية لا من موسكو ومعداً بل ومن لينينغراد وكيف ومينسك وكشيت واركركسك وغابارونفسك وغيرها من مدن الاتحاد السوفيتي.

وكان من الأحداث الهامة في تطور الاتصالات الجوية الدولية قيام طائرات «ايروفلوت» وعضو شركة الطيران الاجنبية برحلات من أوروبا الى المدن من طريق موسكو وسيبيريا. وتعمل الطائرات السوفيتية الحديثة من طراز إيل-٦٢ وسو-١٥٤ و«تو-١٢١» وغيرها في الخطوط الدولية للاتحاد السوفيتي.

ان الطيران المدني السوفيتي اليوم يتم احد مبادئ الاقتصاد الوطني الهامة. وهو مشير في كل مكان فله. فتقوم طائرات ايروفلوت بتقليل الشحنات وتساعد الزائرين على جنى محاصيل ومدة. وتضمن الطائرات وتخدم العاملين في ميدان الصحة، وتقوم برسم المرافط الجوية. ويشترك الطيارون المدنيون الجيولوجيين في اكتشاف الثروات الباطنية الجديدة. وساعدوا الصيادين على زيادة محصول السمك. ويستعمل استخدام الطيارين في البناء، حيث تنسلك في تركيا اراج خطوط نقل الكهرباء. وقد طورت اجهزة الفار. وعموما فليس من الممكن تعداد كل ما تقوم به. ان العاملين في الطيران المدني يخدمون كل طائفة من تفرقة خطه عام ١٩٧٣ ... العام الخامس في الخطه الخمسية الثامنة.

في كل مكان ...

وكل ذلك يبدو جليا في ازدياد شعبية «ايروفلوت» سواء في الاتحاد السوفيتي ام



«طائرة .. ش. رانج، اما الايل فروع» ومن الغنية في مقايعة ليونين



ولما لبرنامج التعاون بين البلدان الاشتراكية في مجال استخدام الفضاء للأغراض السلمية أطلق القمر الاصطناعي «التيركوسوس» في الصورة الى اليمين: العالمان التشيكوسلوفاكيان شيلاد وكوبات مع العالم السوفيتي ستانكوفسكي يتفحصون الاجهزة العلمية لـ «التيركوسوس»

الى اليسار: علماء واختصاصيون من جمهورية بلغاريا الشعبية والاتحاد السوفيتي أثناء إجراء التجارب

التليفزيون الكوفي والقانون الدولي

الأعلام في خدمة التعاون

وقع ان القرار الذي اتخذته اللجنة ايد من ان يمكن ارادة العصر باتم قدر فاته ثبت ضرورية صياغة المبادئ التي تنظم استخدام الدول لتواجب الارض الاصطناعية للثب التليفزيوني المباشر. كما ثبت القرار عددا من المبادئ الاساسية التي يجب ان يقوم عليها ذلك الاستخدام ومنها مبراعات السيادة ومنع التدخل في شئون الدول الداخلية وغير ذلك. وكلفت لجنة استخدام الفضاء الكوفي للأغراض السلمية لدى هيئة الامم المتحدة بالفرع بأسرع ما يمكن في وضع مبادئ للتعاون الدولي في هذا المجال.

ان الاتحاد السوفيتي الذي يسهم انشط اسهام في الابهات الكوفية، يمثل بلا انحراف على اتخاذ تدابير محددة لحالة على اساس جناس، وامية الى ضمان استخدام الفضاء الكوفي للأغراض السلمية فقط. وان الاقتراح السوفيتي الاخير هو ايضا مشرب بفكرة توزيع التام بين الشعوب وتطوير العلاقات الودية بين الدول. ولقد أكد الدور غروميكو وزير خارجية الاتحاد السوفيتي ومن يخط في الدورة السابقة والمخبرين للجمعية العامة في هيئة الامم المتحدة ان الغرض من طرح هذه المسألة يتخلص في امر واحد وهو ان يربط استخدام النوع الجديد من التكنيك الكوفي منذ البداية وربطاً وثيقاً بالأهداف النبيلة آمال السلم والصداقة بين الشعوب.

اصبح التليفزيون من اجنى الوسائل للاعلام الجماهيري. وسيلة هي اليوم في متناول الملايين مسن البشر. وان استخدام الأقمار الصناعية للثب البرامج التليفزيونية طفرة نوعية جديدة في مجال التليفزيون. وان النجاح الذي احرز في ميدان التليفزيون الكوفي يطرح مسألة الثب التليفزيوني المباشر عبر التواص الاصطناعية وهو مايفرض بدوره اتخاذ التدابير الفعالة الممهدة لكي يكون هذا النوع من التلفزة في خدمة الانسان والسلم والتعاون الدولي.

وليس ثمة من شك في ان تطوير هذا النوع الجديد من الاتصال يمكنه ان يوسع تبادل التيم الثقافية وروح المستوى التعليمي لدى سكان بلدان كثيرة وغمة تقنية تقارب الشعوب. غير انه لايجوز التساهل حيال استخدام البث التليفزيوني من الفضاء الكوفي للأغراض غير النكرو والأهداف المتناقضة لصالح الشعوب ولولا يتسم بأهمية بالغة في الوقت الراهن التيام بالخطوات اللازمة لوضع اصول القانون الدولي التي تنظم البث التليفزيوني بواسطة الأقمار الاصطناعية.

قانون دول للتلفزة

وستتجيب لهذا كل الاستجابة اقتراح الاتحاد السوفيتي بشأن اعداد ابرام ميثاق دول حول مبادئ استخدام الدول لتواجب الاصطناعية للثب التليفزيوني المباشر. والمعروف ان الاتحاد السوفيتي قد تقدم بهذا الاقتراح الى الدورة الجارية للجمعية العامة من هيئة الامم المتحدة ولقد دلت مناقشة المبادرة السوفيتية على ان

استمرت ٩ ايام في موسكو الدورة التاسعة للجنة السوفيتية المصرية المختلطة لاستقلال الثورة السكية. وقد بحث أعضاء اللجنة وقرروا المسائل التي تهم الجانبين واتفقوا على ما يجب القيام به من الاجراءات لتطوير التعاون السك المصري في توقيع البروتوكول الذي رسم ابرامات وليسية لتطوير العلاقات الثنائية بين مبادى السك المصريين والسوفيت لعام ١٩٧٣. وقد وقع السيد الود بهاء الدين على البروتوكول من الجانب المصري كما وقع ميخائيل اورلوف نائب وزير الثورة السكية الذي انتخب رئيساً للدورة الحالية، من الجانب السوفيتي.

لقد اقيمت العلاقات الودية بين الهيئات المسؤولة من الثورة السكية في الاتحاد السوفيتي وجمهورية مصر العربية في فبراير عام ١٩٦٤ على اساس اتفاقية التعاون المقفوعة بين الدولتين في مجال تطوير صيد السمك في البحار. وتطبيق تلك الاتفاقية تنفذ دورات سنوية للجنة السوفيتية المصرية المختلطة الخاصة باستغلال الثورة السكية في كل من البلدين بالتال.

تعاون مشر

لجاء اليود الرئيسية للبروتوكول الذي وقع في الدورة الحالية؟ كان الاتحاد السوفيتي ولايزال يقدم لجمهوريه مصر العربية مساعدة كبيرة في اعداد الملاكات فيمل غريبو المعاهد العليا السوفيتية في كثير من مجالات الاقتصاد المصري بما في ذلك الصناعة السكية. وولما للبروتوكول شغل جامعة كبيرة جديدة من الشباب المصري في المعاهد السوفيتية العليا التي كمد الاختصاصيين في شئون الثورة السكية اما جماعة اخرى لسوف تتدرب في الهيئات السوفيتية الخاصة بهذه الثورة. ومنذ وقت غير بعيد بدأت جمهورية مصر العربية في ماربسة صيد السمك في عرض المحيط، لا ايجرت سنين الصيد المصري ان المحيط لاصطياد مختلف انواع الاسماك ويقتضي البروتوكول توليق التعاون بين مبادى السمك

الالكترونيك في كل الفروع

طلب بعض قرائنا ان نحدثهم عن استعمال الاجهزة الالكترونية العلمية في مختلف فروع التصنيع الاتحاد السوفيتي. وللإجابة على ذلك زار مندوبنا وزارة صنع الآلات ووسائل الاتمة ومطلوومات الادارة في الاتحاد السوفيتي. وجاءنا من هناك بالحدث التالي.

ثمة مئات الوقائع التي تشهد على مستقبل الالكترونيك في جميع فروع الصناعة والنقل بل وحتى التعليم. وتكتفي بذكر بعض منها. ففي معهد الطاقة بيريغان صممت ماكنة الكترونية يمكن بواسطتها الحصول على المعلومات اللازمة للخدمة على النطاق القدر لمل منظومات الطاقة الكبيرة. وقام بتجربة طريقة علماء من مدينة نوغوسيبيرسك حيث يقع فرع سيبيريا من اكااديمية العلوم للاتحاد السوفيتي. قالالة الالكترونية الحاسبة التي صممت هنا كشفت من جديد عن قانوني اوم ويمندل. وبمباراة اخرى اجبر العلماء السوفيت الالكترونيك على مواصلة الطريق نحو اكتشافات الباش الشعبية.

ويستمر في مدارسنا على نطاق واسع مايمسي بالصفوف اوتوماتيكية. ووفقا لهذا النظام من التعليم تقوم الاجهزة الالكترونية الحاسبة بمراقبة حركة التسمية «في ديب المعركة». وتود ان تتوقف بصفة خاصة عند استخدام منظومات الادارة اوتوماتيكية في المؤسسات وفي لروح اقتصادية كاملة قائمة على استخدام الاجهزة الالكترونية والاساليب الاقتصادية والرياضية. لينا كانت منظومات الادارة اوتوماتيكية تمد بالناش في الخطه الخمسية الحاشية (١٩٦٥-١٩٧٠) فان عدد هذه المنظومات التي ستمثل في البلاد مع حلول عام ١٩٧٦ سيتارب الى منظومة.

وقد قال اليكسي كوسيجين رئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفيتي امام المؤتمر الرابع والمفرد للحزب الشيوعي السوفيتي: «ان اقتصادنا السرمج يتيح انشاء منظومة على نطاق الدولة لجمع وتحليل المعلومات لحساب الاقتصاد الوطني وتخطيطه وادارته على اساس منظومات مراكز الحسابات وشبكة اوتوماتيكية موحدة للاتصالات في البلاد».

لما هو هذا «العالم الالكتروني» الذي يطلب منه ادخال تحسين جدي في ادارة الاقتصاد في الاتحاد السوفيتي؟ ان القاعدة التكنيكية للمنظومة اوتوماتيكية ستكون شبكة الدولة من مراكز الحسابات في البلاد منها مراكز في نطاق الفرع ودل نطاق الدوائر ومراكز للتناقص ومراكز للجمهوريات.

وستكون هذه المراكز موحدة من طريق مركز حسابات رئيسي وبواسطة منظومة على نطاق الدولة لتقل العمليات التي تكون جزءا عنصريا من شبكة الاتصال اوتوماتيكية. ومن المقرر انشاء منظومة اوتوماتيكية محلية ان تربط بها تدريجيا منظومات اوتوماتيكية محلية جديدة وجديدة لادارة ومراكز الحسابات. وسيستج هذا بدوره توسيع دائرة الهام التي تبالغ بواسطة الاجهزة الحاسبة وفي نهاية المطاف يؤدي ذلك الى مزيد من التقدم في ميدان تحليل وادارة الاقتصاد الوطني لبلادنا.

هذا المجال، يساعد الهيئات المصرية التي تقوم بتربية السمك، في دراسة الدورة السكية في الاوضاع الداخلية واستغلالها. ليعترض ان يقدم لمصر الاجهزة الضرورية لمختبرات تربية السمك في بحيرات النزالة وقانون ولاسر وايضا الخبراء السوفيتي الخبراء. وما له اوسع الامكانيات من هذه الناحية بحيرة ناصر التي لشتات نتيجة بناء السد العالي. ونتيجة ذلك الا ان صيد اكثر من ١٧ ألف طن من اسماك السمك اللبنة في هذا العام. وبعد توقيع البروتوكول طلب مرافقنا الى السيد الود بهاء الدين ان يلقى كلمة بمناسبة توقيع البروتوكول لقال ان تعاوننا في مجال الثورة السكية اصبح تقليديا وكان جميع اهتمامات الوفد المصري الذي كان يشترك سوفيتي ومصريين.

وفي عام ١٩٧٣ سيجري مثل هذه الابحات ليلية لطالب من الجانب المصري في البحر الاحمر وسيلزم بها الخبراء السوفيتي باشتراك المصريين على ظهر السفينة السوفيتية لايابح العلمية. وتطور مصر تربية الاسماك وصيد الاسماك في الاوضاع الداخلية وبالبدل في الدولة الاخيرة لكان للاتحاد السوفيتي الذي له خبرة كبيرة في

اتجاه لينين في نوري للسياسة الخارجية

منذ وقت غير بعيد صدرت في الاتحاد السوفيتي مجموعة من خطابات ومقالات ليونيد بريجنين السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي بعنوان «الحزب الشيوعي السوفيتي ونفاله من أجل وحدة كافة القوى الثورية والبعجة للسلام». انشأ هذه الحركة العمالية العالمية لدى ا카데미ة العلوم في الاتحاد السوفيتي كما أصدرتها دار النشر «ميسل» (التي) ، ونشرت فيما يلي مقتطفات من مقال اندريه غروميكو وزير الخارجية السوفيتي بمناسبة صدور هذا الكتاب .

يتضمن الكتاب تحليلاً ماركسياً لينينياً للعجلة الثورية العالمية ويجمع أهم أحداثها ومظاهرها واتجاهاتها الجديدة يتفحصها ويزايلها بنفسها يبعث .

ومن أهم مواضيع المواد التي تحتوي عليها المجموعة ، قضايا الاشتراكية العالمية ، لقيتين منها جلا تام ان الحزب الشيوعي السوفيتي ولجته المركزية اللينينية يظان بمسؤولية عالية واجهها الامم وهو المساهمة بكل الوسائل في زيادة لثورة النظام الاشتراكي العالمي وجملة اسرة قوية متلاحمة للشعوب الشقيقة التي تبني معا ميثما جديداً وتداخ عنده ويفتي بمشعبا البطش فجرة ومعرفة ، وهو ما يجعل منها نموذجاً لاسرة عالمية للشعوب العرة في لكل العالم كله .

وكانت ولا تزال من اكبر مهام السياسة الخارجية السوفيتية زيادة تقاسم الدول الاشتراكية ووحدة عملها على اساس مبدأ الاممية العالمية التي اصبح الاشتراكية والمساهمة الناعمة على دعم مواقف الاشتراكية وحل المسائل التي تفرجها الحياة بتفصلا وتوحيها حلا مبدعا .

ويجاء الكتاب بشكل عميق ويظهر نظريا الخ القضايا السياسية والاجتماعية والاقتصادية التي تشمل بل البشرية كالحاصرة بما في ذلك المسائل الدولية المعقدة .

ويشمل اتجاه سياسة الحزب الشيوعي السوفيتي ونفاله من أجل تحقيق تحول جدي نحو الانفتاح والسلام وضمناً الامم العالمي في الكرة الارضية ، مبدوعة كبيرة من قضايا أوروبا ومن بينها علاقات الاتحاد السوفيتي وغيره من البلدان الاشتراكية الأوروبية مع الدول الأوروبية الأوروبية ، وبمسألة اعداء المؤتمر الأوروبي العام الذي من واجبه ان يفسح عبداً جديداً في تاريخ أوروبا .

وتظهر المواد التي يفحصها الكتاب ان الحزب الشيوعي السوفيتي ولجته المركزية اللينينية قد رسما التلاقي من تقييم الوضع العالمي ، تقبلاً شاملاً يعتمد على الواقع ، مشروعا جريماً والقبلا عميقاً لتخليق تحول نحو الانفتاح والسلام في أوروبا .

وله خلات الظروف الحالية لعل هذا التحول عن طريق تسوية وتطوير العلاقات الودية بين الاتحاد السوفيتي والدول الأوروبية وحل المسائل الأوروبية المعقدة استناداً الى الاعتراف النهائي بتبني العدو في أوروبا نتيجة الحرب العالمية الثانية .

ان تعزيز السلام ووضع حاجز مثنى في وجه العدوان الامبريال والقتال على موائد الحرب والقتل العربي انما هو أهم موضوع في خطابات السكرتير العام للحزب الشيوعي السوفيتي التي يتضمنها الكتاب . ويبرز فيها بوضوح موضوع التضامن الاقوى مع لقينام المناضلة التي اصبح اسمها في عيون العالم كله رمزاً للنضال البطول ضد العدوان .

اما سياسة الحزب الشيوعي والحكومة السوفيتية في الشرق الاوسط فتعنيها وتبنيها في تسوية الوضع عن طريق تسوية آثار العدوان لاسرائيل لا يتفق ذلك والمصالح الجديرة لشعوب هذه المنطقة . «ي يمكن القول بان يتلقى المعتدي مكافأة على عدوانه بضم الاراضي الثرية المحتلة .

وتتبنى الاشارة بوجه خاص الى مسائل المرحلة الراهنة من الحركة الوطنية التحررية التي تشمل مكانة مرموقة في مواد الكتاب ، وجاء في الكتاب «ان الحياة قد اظهرت بوضوح ان تطور البلدان الثمانية في طريق الاستقلال الوطني يصطدم حتماً بسياسة الامبريالية ولا يبري الا في سير النضال شعبه» . والان حينما تم تعطيل للنظام الامبريالية

حديث قصير مع شاعر وبناء

- * يملك مكتبة غنية وقلبا مفتوحا
- * يحب ماياكوفسكي ويسنين وبابلو نيرودا
- * مترجم ممتاز ، ويدرس الايطالية والبغارية
- * لا يزال يساهم في اعمال البناء منذ ١٨ عاما

يوزي دينيسوف - عامل تركيب وبناء يعمل في بنيايات موسكو منذ ١٨ عاما ساهم في بناء المنازل والمدارس ودور العبادة . انه ليس بناء فحسب ، بل يهوى الشعر ويقرئه . وقد صدر له في عام ١٩٧١ مختارات تضم اشعارا له عنوانها «الطوايق» وتتشير مؤلفات الشاعر وترجماته للشعر في لغات شعوب الاتحاد السوفيتي في الصحف والمجلات وفي مطبوعات خاصة .

وامامى الآن مختارات «الطوايق» وقد صدر عن دار النشر سالاداي غلادرياد . لقد قبل هذا الكتاب بحارة من قبل القاري ، الناقد ، ولذا مؤله بيازرة دار النشر . عندما تقرا اشعار دينيسوف تشعر كارك ولقت على «قمة» بناءة يلفها الريح من جميع الجهات حيث تملو الى ارتدادات شائعة تدبر الراس وتضيقها ليران الحسام . حيث اين يمكن لك ان ترى ارض موسكو ؟

اين تعلم من الشعر ؟

لقد نشرت اشعار الاول ليوزي دينيسوف في مجلة «الشباب» عام ١٩٥٦ ، وكان وقتها يبلغ من العمر ٢٠ عاما . ويصل تعدادها الى البنيايات ويدرس في نفس الوقت في الجامعة الادبية «الشعر» التابعة لجامعة «تمة البناء» التي تصدر بنسخ كبيرة . هنا في هذه الجبابة تعلم يوزي في الشعر .

ماذا يعمل يوزي دينيسوف الآن ؟

الاستعماري . بوجه عام ، دخل عالم الاستعمار السابق مرحلة جديدة يبرز فيها النضال من أجل التحرر الاجتماعي كمسألة ملحة الى جانب النضال في سبيل التحرر الوطني .

يسير الحزب الشيوعي السوفيتي على سياسة لينينية مبدئية في العلاقات بين الاتحاد السوفيتي والدول الرأسمالية تتبنى تماما مع مصالح السلام والمصالح الجديرة لجميع البلدان والشعوب . ومن المعروف جدا ان ما تنسأ عنه السياسة الخارجية السوفيتية من النتائج وهي توفيق بين رد المطامع العدوانية الامبريالية . والاستعداد للتعاون مع البلدان الرأسمالية لصالح تعزيز السلم واحترام حقوق الشعوب في التطور المستقل والحر .

ان هذا الاتجاه الذي يهدف الى ضمان وحدة جميع القوى الثورية والبعجة للسلام واستقلال كل القوى الاجتماعية للسلام بما في ذلك الجماهير الواسعة من الكادحين والاسواق البروجوارية والواقعية التفكير في البلدان الرأسمالية قد اتى بتجار غنية وهي التغيرات التي تطرا الآن نحو الانفتاح في أوروبا وغيرها من مناطق الكرة الارضية .

من المعروف ان النضال في سبيل نزع السلاح كان منذ الاعوام الاول من قيام الدولة السوفيتية ولا يزال من أهم اتجاهات سياستها الخارجية . وهناك الآن دليل جديد على تحقيق الاجراءات

الموجبة الى تعزيز الامن الدولي ولزج السلاح فقد صادقت الدورة السابعة والعشرون للجمعية العامة لجمعية الامم المتحدة في ٢٢ نوفمبر الماضي على الاقتراح السوفيتي حول «عدم استخدام القوة في العلاقات الدولية وتحرير استخدام السلاح النووي الى الابد» . واوصت مجلس الامن الاجراءات لتحقيق القرار الممتد . لذلك القرار يجب ان يساعد على تقدم مسألة نزع السلاح العام التام التي سيجتهد مؤتمر نزع السلاح العالمي الذي انشأه الاتحاد السوفيتي علده ووافقت الجمعية العامة عليه .

من مجلة «كومونست» موسكو .

سالت يوزي عن احب الشعراء اليه . ومن يجتبه معلما له .

اجاب : - احبهم الى هو ماياكوفسكي . وايضا تايوت جدي بأعمال الشاعر الرائع بلدي روسيا سيرغي يسينين . ومن الشعراء الاثاني يميني شمر بابلو نيرودا ، ونيكولاس جيليسين ، وسلفاتود كلابيودا ، وروبرت فروست .

وعلى غفوف الكتب التي يملكها يوزي دينيسوف وجدت دواوين كثيرة ومختارات ومقتنيات لاسر لي هذا لغتنا يقطن شاعر . ووجدت يمينها كتابا لاديسكي روسية ومؤلفات الشاعر السوفيت والاثناني الماسرين . ووقع يميني صعدة على كتاب تعليم اللغة الايطالية . قال يوزي دينيسوف : - اريد ان اتعلم اللغة الايطالية فقد احتاج اليها . لقد قرأت ذات مرة ترجمة اوكرانية لاشاعر العالم الايطالي الشاعر دوغو سكوتيلارو انها اشعار تنسم بانسانيتها العميقة وبمراحتها وواقعتها . فهي تستلم حياة الناس البسطة وقد تأثرت يميني جدا . لكي تترجم مثل هذه الاشعار بصورة جيدة يجب معرفة لغتها الأصلية .

يتابع حديثي دينيسوف عن قراءته وقال انه يثق بامتنان والاحترام للصيغة اللغوية «ليتراتوريون» لفرنته ، وقد تعلم اللغة اللغوية بالترجمة ويعلم الآن بترجمة اعمال شمراد بلغاريا الاشتراكية .

عاش الهوايات الاخرى التي تفضلها عامل التركيب يوزي دينيسوف يمينها هواية الشعر ؟

قال يوزي : - احدى التحول في الغابات السعيدة بموسكو وسيد الاستدراك في اثنائها ، واحب العام واعرف اذاعة وصلاته . كما احب اصداقاي حيا كبيرا . فليس هناك افر من الصداقة العذبة والاعتماد والشراكة الانسانية .

دوروفولسكي

من خلال المداخل الخلفي

صاد في موسكو بعدد كبير من التسع كبر ايفور بيلابيل بعنوان من خلال المداخل الخلفي وكان مؤلف الكتاب قد عمل خلال عشرة اعوام تقريبا في الابانم الروسية كمراسل لبرينة «البرافدا» . كما كان ولا يزال يكتب الاصحاح المأهبة حول اقتصاد البلدان العربية ولا سيما وسعد المدون الاسرائيلي على البلدان العربية عام ١٩٦٧ زار ايفور بيلابيل الولايات المتحدة عبر احدى بالمساحة والصحفين وقادة مثقفة البؤسبات والاشهاد . الامريكية وكان ما لاه الصلح وسجله خلال لقاءاته ومقابلاته واجابته هناك قد تحول الى مصدر لتأليف هذا الكتاب الذي يلقى ضوئا على الجانب الخلفي من جوانب اعدا المدون الاسرائيلي على البلدان العربية . له اشطعت مخابرات واشتغل وقت ايبه بحد ظفر في كل ما سبق شن المدون الاسرائيلي على صر وسوريا والاردن .

كانت مصلحة المخابرات المركزية في الولايات المتحدة ولا تزال تقدم مصالح الجبوة الضخما الصناعية . ويقع كتاب من خلال المداخل الخلفي الذي يديره مصلحة المخابرات المركزية يلعون في سياسة الولايات المتحدة منذ ولد ببيدورا اهم بكثير ما تصوره الاسرائيليين . فكانوا قبل يونيو عام ١٩٦٧ بحد طرية و يخطرون للمدون الاسرائيلي على البلدان العربية .

الارضية .

من المعروف ان النضال في سبيل نزع السلاح كان منذ الاعوام الاول من قيام الدولة السوفيتية ولا يزال من أهم اتجاهات سياستها الخارجية . وهناك الآن دليل جديد على تحقيق الاجراءات

الموجبة الى تعزيز الامن الدولي ولزج السلاح فقد صادقت الدورة السابعة والعشرون للجمعية العامة لجمعية الامم المتحدة في ٢٢ نوفمبر الماضي على الاقتراح السوفيتي حول «عدم استخدام القوة في العلاقات الدولية وتحرير استخدام السلاح النووي الى الابد» . واوصت مجلس الامن الاجراءات لتحقيق القرار الممتد . لذلك القرار يجب ان يساعد على تقدم مسألة نزع السلاح العام التام التي سيجتهد مؤتمر نزع السلاح العالمي الذي انشأه الاتحاد السوفيتي علده ووافقت الجمعية العامة عليه .

من مجلة «كومونست» موسكو .

سالت يوزي عن احب الشعراء اليه . ومن يجتبه معلما له .

اجاب : - احبهم الى هو ماياكوفسكي . وايضا تايوت جدي بأعمال الشاعر الرائع بلدي روسيا سيرغي يسينين . ومن الشعراء الاثاني يميني شمر بابلو نيرودا ، ونيكولاس جيليسين ، وسلفاتود كلابيودا ، وروبرت فروست .

وعلى غفوف الكتب التي يملكها يوزي دينيسوف وجدت دواوين كثيرة ومختارات ومقتنيات لاسر لي هذا لغتنا يقطن شاعر . ووجدت يمينها كتابا لاديسكي روسية ومؤلفات الشاعر السوفيت والاثناني الماسرين . ووقع يميني صعدة على كتاب تعليم اللغة الايطالية . قال يوزي دينيسوف : - اريد ان اتعلم اللغة الايطالية فقد احتاج اليها . لقد قرأت ذات مرة ترجمة اوكرانية لاشاعر العالم الايطالي الشاعر دوغو سكوتيلارو انها اشعار تنسم بانسانيتها العميقة وبمراحتها وواقعتها . فهي تستلم حياة الناس البسطة وقد تأثرت يميني جدا . لكي تترجم مثل هذه الاشعار بصورة جيدة يجب معرفة لغتها الأصلية .

يتابع حديثي دينيسوف عن قراءته وقال انه يثق بامتنان والاحترام للصيغة اللغوية «ليتراتوريون» لفرنته ، وقد تعلم اللغة اللغوية بالترجمة ويعلم الآن بترجمة اعمال شمراد بلغاريا الاشتراكية .

عاش الهوايات الاخرى التي تفضلها عامل التركيب يوزي دينيسوف يمينها هواية الشعر ؟

قال يوزي : - احدى التحول في الغابات السعيدة بموسكو وسيد الاستدراك في اثنائها ، واحب العام واعرف اذاعة وصلاته . كما احب اصداقاي حيا كبيرا . فليس هناك افر من الصداقة العذبة والاعتماد والشراكة الانسانية .

الدون الاسرائيلي عام ١٩٦٧



ماريا تشيريفينا



دميتري تشيريفين



ناتاليا تشيريفينا

اكتشاف فتى كبير

١٦ لوحة دفنة واحدة لاروسوفسكي

الاكتشاف الذي لمب ان تحدث عنه متقطع النظر ، لقد وجدنا بين ايدينا مست عشرة لوحة زيتية دفنة واحدة بريشة رسام مجهول عاش في القرن الثامن عشر واسمه غريغوري اوستروفسكي .

لقد وصل مساليل ياشيكوف الكبير في القرن الجبيلة والمائل في ورش الترميم التي المركزية الى مدينة كوستروما لدراسة وصيد مختلف الفنون السلي . وهو منهمك منذ عدة اعوام باصدار كاتولوجيات لآثار الرسم الروس القديم .

وقد عرض فيكتور ايفانكوف مدير متحف الفنون التشكيلية في كوستروما حل الهرم لآلات لوحات قديمة عن عبيدا في مؤيداليتش . وبعد بضعة ايام انتقل مع ياشيكوف الى مؤيداليتش للعمل في متحف آثار المنطقة السلي . وهناك اكتشف الكبيران ١٢ لوحة اخرى بريشة نفس الفنان الذي رسم الثلاث الاول . وكانت اللوحات السست عشرة حورا للاشخاص وسبها الفنان غريغوري اوستروفسكي . كما يؤكد ذلك التوقيع بالاحرف اللاتينية القديمة على وجهه الخلف اللوحات الخلفي .

لقد كانت طبقة كبيرة من اللاك الذي اسود اجرد الزمن تغلى الرسم . وتشتقت سطوح اللوحات وبطرت حل صغيرة في بعض الاماكن وكان يبدو لاون وعلة انه تستحيل اعادةها الى حالتها الطبيعية . الا ان الهرم المنحك ادرك

لحم كثير من قرانيا بالموسيقى والرقص في بلادنا ، وتنتجت فيها ثل بالفنار عن الجاز السوفيتي لنية لاسلة البلى .

لقد فالتين بارتاخ الشاعر والموسيقار والفنان الذي كان يعمل مع المخرج مارمولك ، في اكتوبر عام ١٩٢٢ ، الى الجهور في احد مساح موسكو جولة موسيقية مميزة واطلق عليها اسم اول جولة جاز في جمهورية روسيا الاتحادية . هكذا ولد الجاز في بلادنا .



لقة الجاز الجورجية ديتريو

الجاز شكل موسيقى وقيمة جمالية

ومنذ وقت غير بعيد اثبتت لى الصف البوليتيكي وكذلك لى قاعة الطلات الى اتحاد الملحنين السوفيت طلات رائدة بمناسبة يويل الجاز السوفيتي فالتقى على نفس المسرح والاحياء والاحفاد يرواد الجاز السوفيتي ويويل الجديد . وقد تحدث «شيوخه» الجاز السوفيتي ليوزي اويشوف واليكساندر فارلاصوف واويل لوسترم ولانس اوباخ عن السافي ون اصداقاهم وزملائهم الذين كان تاريخ الجاز السوفيتي يرفقا بهم ارتياحا وثقا . وقد فاجأت الجيتيين اوركسترا المشرتكين لى برفقات الجاز في المشرتيات واللاتينيات وعاد الجهور ومسر يستمع الى الاغانى والافاق التي اداها الموسيقيون الدادسني ، ال الاعوام الاول من قيام الجاز وتأليف موسيقاه في بلادنا . لقد عرف لى ذلك الوقت عدد كبير من البرفقات والرقص اجمن اللوات من موسيقى الجاز الكلاسيكية الى ذلك البند . كما

بدا الملحنون السوفيت الشباب يؤلفون هذه الموسيقى . وقد اصبحت اوركسترا كسل من ليونيد اويشوف واليكساندر كلسلمان يفسح كبير في تطوير موسيقى الجاز والموسيقى اللغوية في البلاد . اما جولة الجاز واروكترا الاذاعة تحت قيادة اليكساندر فارلاوف فكانت ماحلتين مياشرتين للرق الجاز المأهلة اليوم والرتا تأثيرا كبيرا في أسلوب اداء فرق الجاز السوفيتية . لى مثل هذه الفرق لت كوادر الملحنين والمؤلفين . ويوجد في السوقت الحاضر في الاتحاد السوفيتي عدد كبير من فرق الجاز المحترفة والبرفات الاخرى التي تمول مؤسساتها .

الاذنية خاصة

وتتولى هذه الموسيقى في قاعات الطلات والاذاعة وفي الاندية وقاعات الرقص ، ولقوة الجاز في ليشيفراد وموسكو وكسوبيشيك ودوليتسكا وويل ولوروليج وغيرها من المدن السوفيتية اذنية خاصة وهم يوليين بساعدة الطلات الانشاعية مبرجالات كبيرة لموسيقى الجاز تشترك ليا خيرة فرق الجاز والمؤلفين وتشترك جوقات الجاز السوفيتي كذلك في مسابقات موسيقى الجاز الاجنية .

بمسلة رفيعة للغاية يتخذ تدريجيا قوة ويظهر في النهاية بزعم الكمال .

الا ان صور الناس بريشة غريغوري اوستروفسكي لانتفعلنا بأسلوبها الفني . بل تثيرنا بقدرة الفنان على اكتشاف طابع الانسان ويبدو وكأنه يلقى نظرة الى قرارة الشخص الذي يرسمه فويومه تميز عن الكبرياء او السلبية ، من السخرية او الاعجاب . وكان اوستروفسكي رساما يستطيع التعبير بنفس البهارة عن عالم الطفل الصائى وحكمة الشيخ ، عن اناقة نبيل من العاسة وسذاجة وبساطة ساكن في الارياك .

للل لرة عجيبة . لقد اخذ هؤلاء الناس الذين عاشوا في القرن الثامن عشر يشغلون بالنا ونحن نتحدث عنهم ونسند الى وجوهم وفكر في مصيرهم وفي حسن ظنهم لا اصبحوا خالدين بفضل عبارة عديم الفنان الكبير غريغوري اوستروفسكي ...

ولكن من هو هذا الفنان ؟ كى كان يعيش ولم يكن يلحم ؟ متى ولد وتولى ؟ انسا لانرف عنه شيئا . وقد لا نعلم عنه ايما غير اننا نعرف بوضوح ان اسمه سيسجل في تاريخ الفن الوطني الى الابد .

لقد اختلط الزمن منا تاريخ حياة غريغوري اوستروفسكي غير ان نتاجه الذي كان منسيا مدة طويلة انتشر ساعته ليمود الى الشعب ومدى عمق مدة شهر مسيقتي في موسكو معرض اللوحات التي اكتشفت في سوليداليتش .

وهذا النشاط كله ثمره للموقف الجدي لافازي هذه الموسيقى وموانعها ويظهر بالذكي ان الجاز كشكل خاص للموسيقى وقيمة من القيم الجمالية ، يستحضر على اهتمام عدد كبير من الملحنين السوفيت الجوهريين . وقد اقمى ايداهم شكلا ومضمونا . فاشترك ملحنونا يشاد في مختلف المبرجالات والمسابقات ، وزعموا كثيرا مسن المؤلفات الموسيقية لبرفات الجاز الكبير والصغيرة . ومن بينهم روديون شيدوين والدويه الشياي وفراد كابلابل .

وقد ازداد دور المؤلف الملحن في كل هذه الفرق بظهور وعيل مسن موسيقى الجاز الجوهريين من الشباب مثل غلاديان ووزويو وديتشكوف وويل وبولانوف ولوكيانوف لى موسكو ولوسوف وهولكشتين الى ليشيفراد الذين يمزجون بأسلوب حديث معاصر . ول السمينات والستينات لثبات مدرسة سوفييتية اصيلة لوضع اداء موسيقى الجاز . والان يمكن القول : لقة جاز سوفييتي يسل بأسلوب وطني لاد هذه الموسيقى الدية .

غير انجبوا

اللغة الروسية بدون معلم

الدروس السابع والخمسون

يتحول الخبر (مدرس) في الماضي والمستقبل الى الحالة التالية بعد فعل (كان) :

كان جدي طبيباً ، كانا ستكون مدرسة .

Мой дедушка был врачом. Тапа будет учительницей.

ولكن في الماضي :

Мой дедушка — врач. Тапа — учительница.

ويستخدم فعل (كان) في المستقبل ايضا لاستحقاق الخبر المركب من الامثال غير التامة :

Я буду читать журнал. Мы будем обедать в три часа.

Они будут изучать русский язык.

سأقرأ المجلة ، سنتدق في الثالثة ، سيدرسون اللغة الروسية.

تعارف

١- اكتب الجمل التالية مرة في الماضي ، ومرة في المستقبل :

У неё есть матрёшка. Дима и Катя дома. Олег студент. Сегодня воскресенье. У меня есть фотоаппарат. Гали медсестра. Сегодня среда. Виктор в больнице. Инна в школе. Сегодня понедельник. Я шофёр.

٢- اكمل الجمل التالية حسب النموذج مستخدماً الكلمات

الموضوعة بين القوسات :

لنموذج :

Виктор... (театр) : Виктор был в театре.

Мария Васильевна... (библиотека). Пётр Степанович... (кинотеатр). Студенты... (клуб). Пальто... (коридор). Вещи... (чемодан). Твоя рубашка... (диван). Мой брат... (Ленинград).

٣- انظر الى الرسوم وقل : اي يوم كان اسم ، واي يوم

اليوم واي يوم سيكون غدا (انظر النموذج) :

لنموذج :

Сегодня воскресенье. Вчера была суббота. Завтра будет понедельник.

٤- اكتب الجمل التالية حسب النموذج مستخدماً الكلمات

الموضوعة بين القوسات :

لنموذج :

Сегодня воскресенье. Вчера была суббота. Завтра будет понедельник.

٥- اكتب الجمل التالية حسب النموذج مستخدماً الكلمات

الموضوعة بين القوسات :

لنموذج :

Сегодня воскресенье. Вчера была суббота. Завтра будет понедельник.

٦- اكتب الجمل التالية حسب النموذج مستخدماً الكلمات

الموضوعة بين القوسات :

لنموذج :

Сегодня воскресенье. Вчера была суббота. Завтра будет понедельник.

٧- اكتب الجمل التالية حسب النموذج مستخدماً الكلمات

الموضوعة بين القوسات :

لنموذج :

Сегодня воскресенье. Вчера была суббота. Завтра будет понедельник.

٨- اكتب الجمل التالية حسب النموذج مستخدماً الكلمات

الموضوعة بين القوسات :

لنموذج :

Сегодня воскресенье. Вчера была суббота. Завтра будет понедельник.

٩- اكتب الجمل التالية حسب النموذج مستخدماً الكلمات

الموضوعة بين القوسات :

لنموذج :

Сегодня воскресенье. Вчера была суббота. Завтра будет понедельник.

١٠- اكتب الجمل التالية حسب النموذج مستخدماً الكلمات

الموضوعة بين القوسات :

لنموذج :

Сегодня воскресенье. Вчера была суббота. Завтра будет понедельник.

١١- اكتب الجمل التالية حسب النموذج مستخدماً الكلمات

الموضوعة بين القوسات :

لنموذج :

Сегодня воскресенье. Вчера была суббота. Завтра будет понедельник.

١٢- اكتب الجمل التالية حسب النموذج مستخدماً الكلمات

الموضوعة بين القوسات :

لنموذج :

Сегодня воскресенье. Вчера была суббота. Завтра будет понедельник.

١٣- اكتب الجمل التالية حسب النموذج مستخدماً الكلمات

الموضوعة بين القوسات :

لنموذج :

Сегодня воскресенье. Вчера была суббота. Завтра будет понедельник.

١٤- اكتب الجمل التالية حسب النموذج مستخدماً الكلمات

الموضوعة بين القوسات :

لنموذج :

Сегодня воскресенье. Вчера была суббота. Завтра будет понедельник.

١٥- اكتب الجمل التالية حسب النموذج مستخدماً الكلمات

الموضوعة بين القوسات :

لنموذج :

Сегодня воскресенье. Вчера была суббота. Завтра будет понедельник.

لعل : كان

لايستخدم فعل (كان) عادة في الماضي ، الا في صيغة المرحوب : **ЕСТЬ** التي تستخدم في بعض التراكيب . وقد عرفت بعضها مثل :

هل لديك (لديكم) ؟ ... **У нас (тебя) есть...**

لدي (لدينا) ... **Да, у меня (нас) есть...**

(ويستخدم اسم في الحالة الاسمية المرحوب والحيثية)

عنده (عندها ، عندهم) ... **У него (неё, них) есть...**

عندي عروسة خشبية . **У меня есть матрёшка.**

عندنا اخ . **У неё есть брат.**

في المكتبة جرائد ومجلات. **В книжке есть газеты и журналы.**

ولا تستخدم صيغة المرحوب من فعل (كان) في التراكيب التالية :

هذا هو بيتي . **Этот дом — мой дом.**

بيتك في البيت . **Пётр дома (в институте).**

المجلة مثالية . **Журнал интересный.**

بيوتي مهندس . **Пётр инженер.**

اليوم الثلاثاء . **Сегодня вторник.**

الزمن الماضي من فعل **БЫТЬ**

ذكر	مؤنث	معايد	جمع
كان БЫЛ	كانت БЫЛА	كان БЫЛО	كانوا БЫЛИ

الزمن المستقبل من فعل **БЫТЬ**

لنم ستكون Мы будем	انت ستكون Ты будешь	او سيكون Он будет
اتم ستكون Вы будете	او سيكون Они будут	هو سيكون Она будет

ولي الماضي والمستقبل يوضع فعل (كان) مصرفاً الى الجملة ويتطابق في تصريفه البنية .

اليوم الجمعة . غدا (يكون) السبت . بالأمس كان الخميس

كان عندي عروس خشبية . كنا في المسرح . سيكون في البيت

بالأمس كان الابد .

ملحوظة : في الجمل من طراز : بيوتي مهندس

Пётр — инженер.



في ليك ستائيت موصيت

عملت ايان العرب الوطنية العظمى معاخرة في لجنة الحزب لمحافظة ايلانوفو وغالبا ما كنت اזור المستشفيات واتحدث الى المعارين الجرحى . في واحدة من هذه الاماسي روى لي جندي قصة لا تزال تؤثر في طيلة سنوات عديدة .

في ليلة موحشة من ليال شهر ديسمبر اندلعت من اعماق الغابة النخلة بالتحل زلازل محلة بالحق لم تولفت . كان يسوق الحصان للاح عبوز . وقبل ان ينزل من الزلافة تلصص السكان حوله بانتباه واصباح السبع طربا . كانت الغابة الشتائية غامضة . فالتق الشيخ القش فوق الدج وسال بصوت خافت :

— اس انت يا ولد ؟

ولم يات الجواب . وبدا الشخص الرافق في

قاع الزلافة ميتا . كانت بقع الدماء على وجهه قد

عنت .

— اصبح اسم الشيخ براق . لم وقسم

حلقه مسن التلج على شفتي الرجل الجائدين

السوديين . وبقية مكي المسكون دوى خليف

لالتلج الشيخ الزمام برشافة غاشدار الحصان

الى اليسار .

صارت التربة المتكوبة تتمد . ولكن الانان

انتهوا فارسلوا الطاردين ... فكان لابد من

(الترجمه) .

الوضع في الجبهة ونضال الجيش السوفيتي من اجل حرية الوطن واستقلاله . وقد انقرا الشيخ واحدا من هذه المنشورات اصبح يطلق على

النشر دون ان يدري لماذا . لقب «التوميسار»

وكانوا في القرية يقولون ان التوميسار يصرف

الزلافة ايضا مرة حرة . لقد اطلع لسي

تشكيل للانشيت وفي ان ينتزع منهم بالاشتراك

مع جماعة الانصار عربات محملة بالمواد

التوتية . فتجز الانصار عربات محملة بالمواد

الامال ايضا . بعد ذلك انزع السجين . فسر

جميع الذين اعتقلهم البولنديون واخذوا نفس

الذباب .

انذاك ذاع لبا معلق وهو ان «التوميسار»

نفسه لم يستطع النجاة . ولم يكن احد يعرف

حقبة الامر وكف تم . ولكن مساره النجاة

وابناء قريته بام اعينهم لافهم الله على احد ان

يراه .

كان الساء يهبط على القرية عندما مسارت

الاورا بان ينتزع السكان عند الكسة . وضي

الناس ان الانشيت يبينون شرا . فساروا الى

مسيرهم كما يسير الحكوم عليه بالاعدام الى

الشنقة . سحب البولنديون من المعبد القديم

التوميسار . وصاروا يتكلمون به بروحية اسماء

سايوشوكا

دول (استثناء لجة الارض والنايات)

اي مايزيد ٣٠ مرة عما كان عليه الامر

في عام ١٩٧٢ .

في طريق التقدم التكنيكي

لقد تم في العام الماضي تصميم

حوال ٤ آلاف نموذج جديد للالات

والصناعات والايوزة . وليس هناك فرع

من فروع الاقتصاد لم يستلم الشاهد

الجديد العالي الانتاجية . وفي الصام

السماقي ممكن واتست بشكل كامل

٢٨٠٠ قسم من الاصنام والانتاجات

كما دخلت من المثل حوالي ٩ آلاف

من السلاسل التكنيكية و١٥٠٠ من

السلاسل الاوتوماتيكية .

وقد بدأ في العام الماضي انتاج

٢٧٠٠ بضاعة صناعية جديدة لتختلف

فليس هناك فرع من فروع الاقتصاد

الوطنية والاخشية من هذا النوع .

ويصل التكنيكي المعاصر بسرعة في

مجال الزراعة والبناء والتجارة الخ

للي انشاء السامى تلتك المزارع

السوفيتية مزارع الاتون من مختلف

الات الزراعية والسيارات ذات

التصميم الجديد . كما اخذت تستلم

اواما جديدة من الاسلحة المعديسة

ولقد بلغ طول الخطوط الحديدية التي

تتكون فيها القاطرات بالتهريب والرقود

التهريب بالتهريب والرقود

التهريب بالتهريب والرقود

المدة الرئيسية للخطبة الخمسين

(بقية المنشور على ص ٣)

كيلوات ساعة وصهر من الفولاذ

١٦٦ مليون طن اي اكثر مما صهر في

اي بلد اخر من العالم . وتقول :

بالنسبة الى انتاج الفولاذ في الاتحاد

السوفيتي في عام ١٩٥٠ كان اكثر

بقليل من ٩٠ مليون طن .

وقد تحققت في العام الماضي نجاحات

جديدة في تنسية صناعات بضائع

الاستهلاك . لقد صنع في عام ١٩٧٢

٥٠٩ مليون لاجة بيضا كان عددها

في عام ١٩٧٠ ٤٠٩ مليون . كما صنع

لقد كان عام ١٩٧٢ كما قلنا صميا

للغاية بالنسبة للزراعة نجد الشتاء

الغاس القليل الثلج اسباب كثيرا من

المنطق يظل شديد للغاية ولتلت

في مساحات شاسعة من القسم

الاوروبي من الاتحاد السوفيتي

الاوروبي من الاتحاد السوفيتي

الاوروبي من الاتحاد السوفيتي

الاوروبي من الاتحاد السوفيتي

الاوروبي من الاتحاد السوفيتي

الاوروبي من الاتحاد السوفيتي

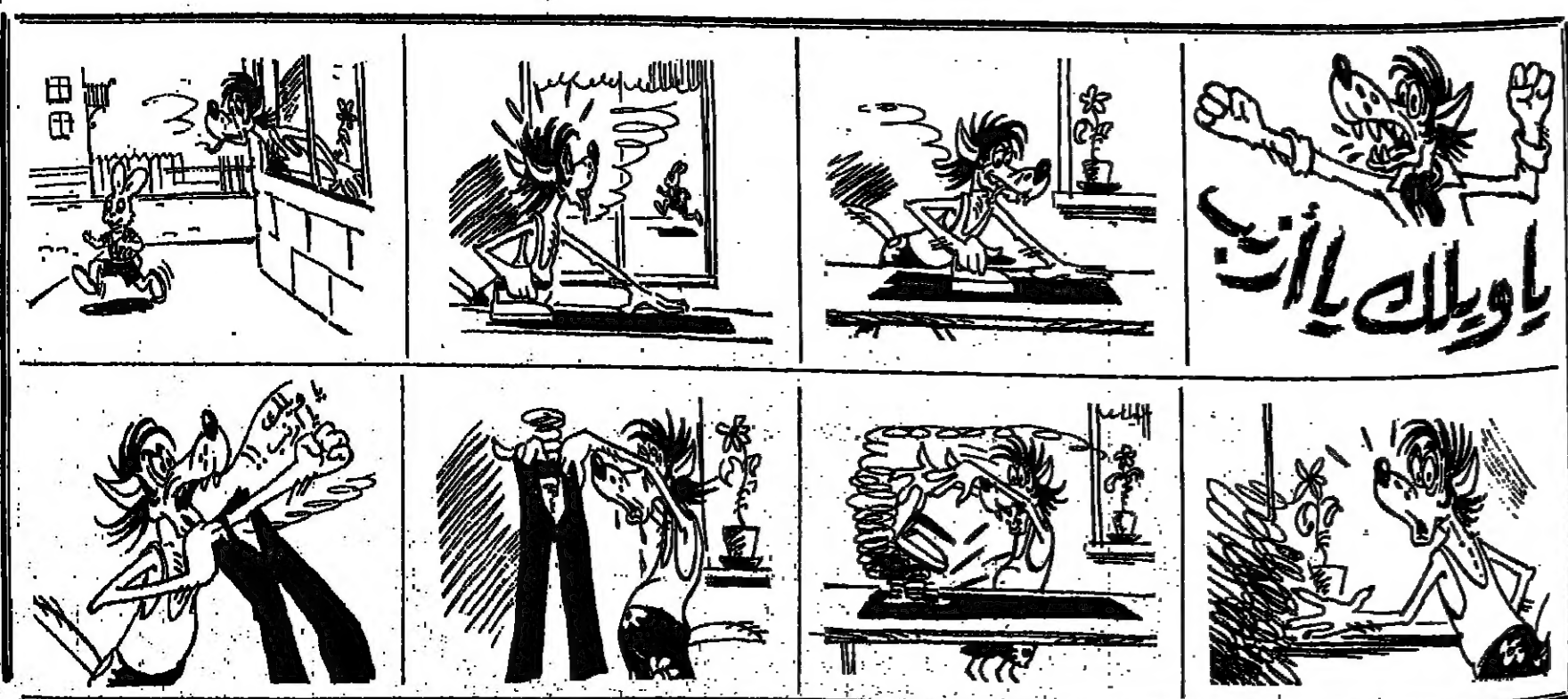
الاوروبي من الاتحاد السوفيتي

الاوروبي من الاتحاد السوفيتي

الاوروبي من الاتحاد السوفيتي

الاوروبي من الاتحاد السوفيتي

الاوروبي من الاتحاد السوفيتي



اليام موسكو ٦ ١٩٧٣

اليام موسكو ٦ ١٩٧٣